



MEMORIA ANUAL

2024



Porto de Vilagarcía

ÍNDICE

Índex

① PRESENTACIÓN	3
<i>Presentation</i>	
① ESTADOS FINANCIEROS	16
<i>Financial statements</i>	
② CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO	21
<i>Technical characteristics of the Port</i>	
③ OBRAS Y ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES	42
<i>Works or activities authorized to private companies</i>	
④ ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO	48
<i>Traffic statistics</i>	
⑤ UTILIZACIÓN DEL PUERTO	72
<i>Port usage</i>	
⑥ OBRAS	77
<i>Works</i>	
⑦ LÍNEAS MARÍTIMAS REGULARES	81
<i>Regular lines</i>	





0 PRESENTACIÓN

Presentation



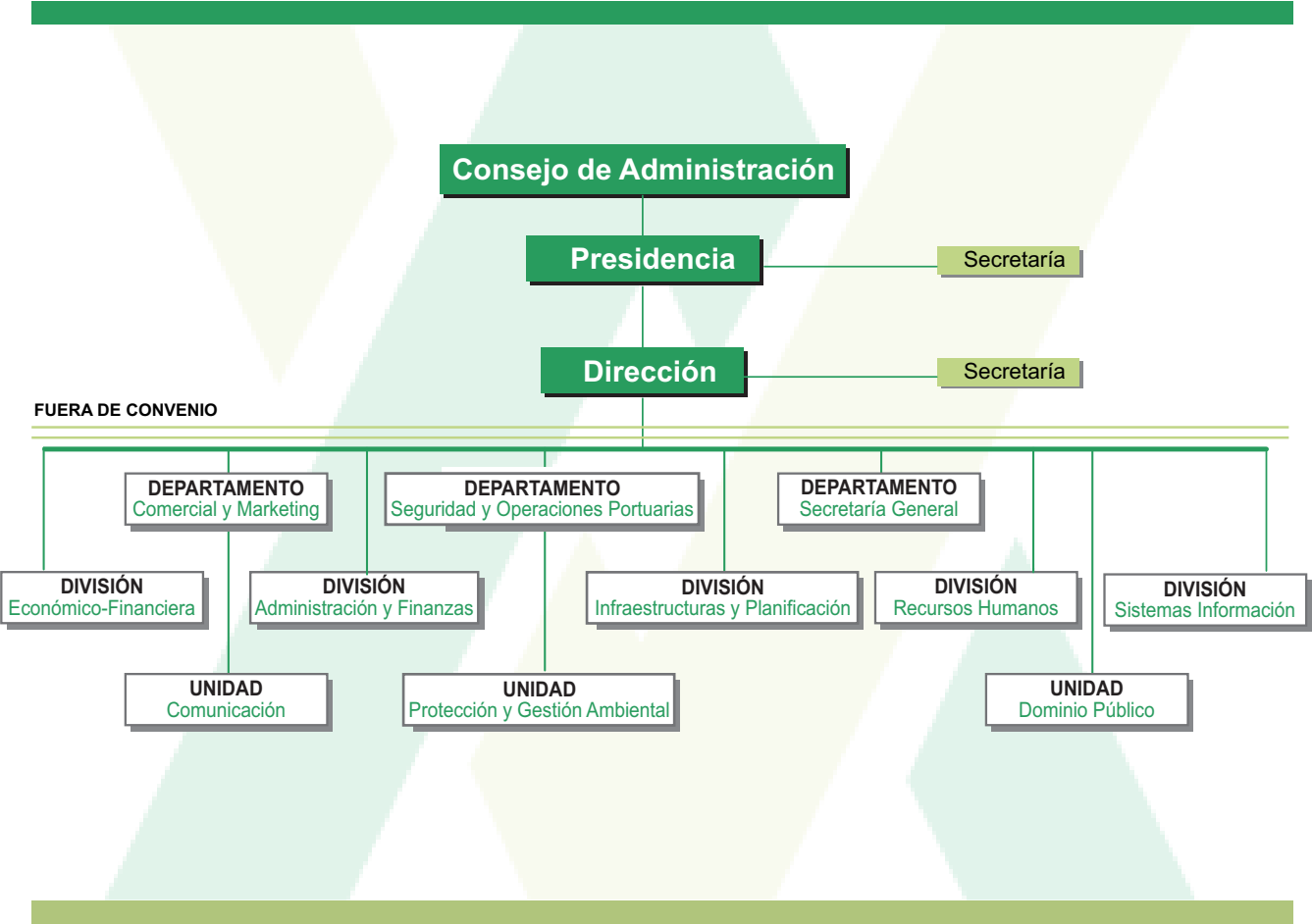
MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL PUERTO DE VILAGARCÍA DURANTE EL AÑO 2024



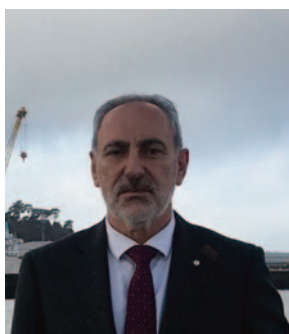
		FECHA NOMBRAMIENTO	FECHA CESE	FECHA DE RENOVACIÓN
PRESIDENTE	D. JOSÉ MANUEL CORES TOURIS	D.O.G. 27-11-20 B.O.E. 03-12-20		
MIEMBRO NATO:	D. JUAN ANDRES PEREZ PEREZ	B.O.E. 01-08-22		
VOCALES:	Administración General del Estado	D ^a . TANIA GARCÍA SANMARTÍN	D.O.G. 19-10-18	D.O.G. 01-12-22
		D. ALFONSO GONZALEZ BARRIOS	D.O.G. 25-10-24	
		D ^a . NURIA GAITÓN REDONDO	D.O.G. 28-04-17	D.O.G. 25-10-24
		D ^a . ISABEL ALFONSO ESPÍNEIRA	D.O.G. 19-09-24	D.O.G. 19-05-21
		D. ALVARO MELON MARTIN	D.O.G. 10-10-23	D.O.G. 19-09-24
	Comunidad Autónoma:	D. DIEGO CALVO POUSO	D.O.G. 10-10-23	
		D. ANTONIO FERNÁNDEZ-CAMPA GARCÍA BERNARDO	D.O.G. 17-02-17	D.O.G. 25-02-21
		D ^a . COVADONGA SALGADO BLANCO	D.O.G. 20-05-16	D.O.G. 11-01-21
		D. GONZALO DURAN HERMIDA	D.O.G. 11-02-21	
	Municipio	D. LINO MOURIÑO SANTIAGO	D.O.G. 24-02-17	D.O.G. 12-08-24
		D ^a . ANA GRANJA GUILLAN	D.O.G. 10-10-23	D.O.G. 24-03-21
		D ^a . ROSA MARIA ABUIN RODRIGUEZ	D.O.G. 12-08-24	
	Cámara de C. I. y Navegación.	D. LUIS CARLOS REY RAÑÓ	D.O.G. 04-08-16	D.O.G. 11-01-21
	Organizaciones Empresariales	D. JOSÉ LUIS VILANOVA GARCÍA	D.O.G. 30-11-18	
	Organización Sindical	D. JOSÉ MANUEL DIZ MORAÑA	D.O.G. 28-08-14	D.O.G. 25-01-21
	Sector Pesquero	D. JOSÉ ANTONIO PÉREZ SIEIRA	D.O.G. 22-03-23	
ASISTENTES CON VOZ PERO SIN VOTO:				
SECRETARIA:	D ^{ña} . MARÍA CELESTE MUÑIZ OTERO, Secretaria de Servicios Generales de la Autoridad Portuaria de Vilagarcía			
DIRECTORA DE LA AUTORIDAD PORTUARIA	D ^{ña} . BEGOÑA MESEJO LOUREIRO			

ORGANIGRAMA 2024

Organization chart 2024



INFORME DEL PRESIDENTE



Flexible, ágil, diversificado, competitivo... son muchos los adjetivos que pueden utilizarse para describir el puerto de Vilagarcía. Pero uno destaca por encima de todos: comprometido. Desde la Autoridad Portuaria de Vilagarcía buscamos satisfacer plenamente a nuestros clientes, ofreciendo una atención personalizada a sus necesidades, y trabajamos por alcanzar los mayores estándares de calidad en la prestación de servicios.

Para este fin, contamos con la implicación indispensable de toda la comunidad portuaria: consignatarios, estibadores, concesionarios, prestadores de servicios portuarios y comerciales... conjuntamente buscamos contribuir a la excelencia de nuestro puerto, y reforzar nuestra posición como nodo logístico intermodal al servicio de un amplio hinterland que abarca todo el Noroeste peninsular, pero pone el foco especialmente en las empresas de nuestro entorno.

Por ese motivo, es especialmente satisfactorio que el año pasado, tanto el tablero como el aluminio hayan mejorado sus registros con relación al ejercicio inmediatamente anterior, puesto que ambas son mercancías estrechamente vinculadas a la actividad de empresas del área de influencia más inmediata de nuestro puerto. El tablero es un producto fabricado en Galicia que se exporta por los muelles vilagarcianos a diversos destinos europeos. En cuanto al aluminio, se importa a través de Vilagarcía para su utilización en fábricas de nuestro entorno, además de redistribuirse a otros puntos de la península.

Igualmente en el balance de tráficos 2024 destaca el buen comportamiento de la mercancía contenerizada. Este fue el primer año completo en el que estuvo en funcionamiento la segunda línea de mercancía contenerizada del puerto de Vilagarcía, operada por Nirint y que conecta Vilagarcía con puertos caribeños y con Canadá con una frecuencia quincenal, uniéndose a los dos servicios semanales de la línea de Boluda que enlaza Vilagarcía con otros puertos peninsulares y con las islas Canarias. La entrada en funcionamiento de esta conexión internacional para el movimiento de mercancía contenerizada tiene su reflejo en el hecho de que, con relación a 2023, en 2024 prácticamente se ha duplicado el número de contenedores entrada-salida exterior.

También el aceite cerró el año con excelentes cifras, estableciendo el segundo mejor resultado de toda la serie histórica, desde que en 2015 entraron en funcionamiento las instalaciones de Aceites Abril en nuestro puerto.

A pesar del incremento en el tráfico de mercancía general, y de que los graneles líquidos cerraron el año muy cerca de sus registros del año inmediatamente anterior, terminamos el ejercicio por debajo del récord establecido en 2023, a causa del descenso registrado en la categoría de graneles sólidos. Esta categoría había experimentado en 2023 un gran crecimiento por la realización de varias operativas de balasto, un producto no habitual entre los tráficos de nuestro puerto y que del que no se contabilizaron movimientos en 2024..

Obviamente, a pesar de que estamos satisfechos, no nos conformamos con estos resultados, y por ello apostamos por la mejora de las infraestructuras portuarias, a fin de garantizar que nuestro puerto pueda seguir siendo competitivo y refuerce su posicionamiento en el sector, sacando el máximo partido de dos de sus grandes fortalezas, como su posición estratégica, en el centro de la fachada atlántica gallega, y sus excelentes comunicaciones terrestres. En este

ámbito del desarrollo de las infraestructuras portuarias la actuación más destacada en 2024 fue la licitación de la obra del Ferrocarril a Ferrazo fase 3, una de las principales inversiones programadas por la Autoridad Portuaria para los próximos ejercicios.

Otro proyecto que comenzó a gestarse en 2024 y se materializará en los próximos meses es la rehabilitación integral de la estación marítima en el muelle de Pasaxeiros, que supondrá el acondicionamiento y mejora de toda esa área portuaria, privilegiada en su ubicación pero que había perdido utilidad al no tener autorizaciones ni concesiones vigentes en la actualidad. Esta obra es fruto de un convenio firmado con la agencia Turismo de Galicia en julio de 2024 y supondrá un paso muy importante para completar la diferenciación entre el puerto comercial e industrial y el puerto ciudadano, que está ya prácticamente finalizada.

Entre nuestras metas está el seguir dando pasos para ser un ejemplo en el ámbito portuario de integración puerto-ciudad, ya que somos conscientes de que el puerto no opera de manera aislada, sino que su actividad se interrelaciona con otras administraciones, sectores productivos, y la ciudadanía en general.

Por ello, buscamos promover un crecimiento portuario que esté cimentado sobre la buena compatibilización de nuestra actividad con otras que se desarrollan en nuestro contorno, y que tenga como uno de sus principios de actuación la apertura a usos públicos de aquellos espacios gestionados por la Autoridad Portuaria que no sean aptos para la actividad de carga, descarga y almacenamiento vinculada al transporte marítimo de mercancías.

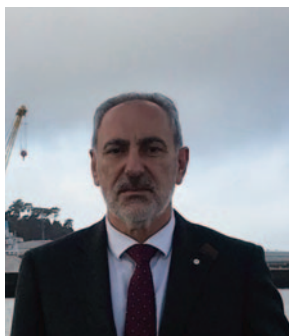
Nos esforzamos para ser una administración que se abre a su ciudad, no sólo físicamente sino también en sus procesos de toma de decisiones y gestión, buscando un entendimiento con otros agentes que beneficie a toda la sociedad.

El concepto de “puerto para las personas” que recoge el Marco Estratégico del sistema portuario estatal y que ya está presente en nuestro día a día, tendrá sin duda su reflejo en el nuevo Plan Estratégico de nuestro puerto, que está previsto licitar en los próximos meses. Este documento sentará las bases de qué puerto aspiramos a ser en el medio y largo plazo. Porque somos un puerto con una gran historia; vivimos un presente lleno de desafíos; y queremos garantizar un futuro en el que seamos indispensables para el desarrollo sostenible en lo económico y lo social de toda nuestra área de influencia.

José Manuel Cores Tourís
Presidente de la Autoridad Portuaria de Vilagarcía



President's statement



Flexible, agile, diversified, competitive... there are many adjectives that can be used to describe the port of Vilagarcía. But one stands out above all others: committed. At Vilagarcía Port Authority, we seek to fully satisfy our customers by offering personalized attention to their needs, and we work to achieve the highest standards of quality in service provision.

For this purpose, we rely on the indispensable involvement of the entire port community: shipping agents, stevedores, concessionaires, port and commercial service providers... Together, we seek to contribute to the excellence of our port and strengthen our position as an intermodal logistics hub serving a large hinterland that covers the entire

northwestern peninsula, but with a special focus on companies in our surrounding area.

For this reason, it is particularly satisfying that last year, both wood panels and aluminium improved their records compared to the previous year, as both are goods closely linked to the activity of companies in the immediate area of influence of our port. Wood panels are a product manufactured in Galicia that is exported from the docks of Vilagarcía to several European destinations. As for aluminium, it is imported through Vilagarcía and used in factories in our area, as well as being redistributed to other parts of the peninsula.

The 2024 traffic balance also highlights the strong performance of containerized cargo. This was the first full year of operation for the second containerized freight line at the port of Vilagarcía, operated by Nirint, which connects Vilagarcía to Caribbean ports and Canada on a biweekly basis, joining the two weekly services of the Boluda line that links Vilagarcía with other peninsular ports and the Canary Islands. The entry into operation of this international connection for the movement of containerized cargo is reflected in the fact that, compared to 2023, in 2024 the number of incoming and outgoing containers has practically doubled.

Oil for human consumption also closed the year with excellent figures, establishing the second-best result in the entire historical series since the Aceites Abril facilities began operating in our port in 2015.

Despite the increase in general cargo traffic and the fact that liquid bulk ended the year very close to its figures for the previous year, we finished the year below the record set in 2023 due to the decline in the solid bulk category. This category had experienced significant growth in 2023 due to several ballast operations, a product that is not common in our traffics and for which no movements were recorded in 2024.

Obviously, although we are satisfied, we seek to improve these results, and we are therefore committed to improving port infrastructure to ensure that our port remains competitive and strengthens its position in the sector, taking full advantage of two of its greatest strengths: its strategic location in the centre of Galicia's Atlantic coastline and its excellent land communications. In the area of port infrastructure development, the most notable action in 2024 was the tender for the Ferrazo Railway Phase 3 project, one of the main investments planned by the Port Authority for the coming years.

Another project that begun to take shape in 2024 and will be completed in the coming months is the full renovation of the maritime station at the Pasaxeiros pier, which will involve the refurbishment and improvement of the entire port area, which is in a prime location but had fallen into disuse due to the lack of current authorizations and concessions. This project is the result of an agreement signed with the Galician Tourism Agency in July 2024 and will be a very important step in completing the separation between the commercial and industrial port and the city port, which is now almost finished.

Among our goals, we aim to continue taking steps to be a model in the area of port-city integration, as we are aware that the port does not operate in isolation, but rather its activity is interrelated to other administrations, productive sectors, and society in general.

Therefore, we seek to promote port growth based on the effective coordination of our activity with others that take place in our surroundings, and having as one of its guiding principles the opening up to public use of those spaces managed by the Port Authority that are not suitable for loading, unloading, and storage activities related to maritime freight transport.

We strive to be an administration open to our city, not only physically but also in our decision-making and management processes, seeking understanding with other agents that benefits society as a whole.

The concept of “a port for people” included in the Strategic Framework for the state port system, which is already part of our daily lives, will undoubtedly be reflected in our port's new Strategic Plan, which is expected to be put out to tender in the coming months. This document will lay the foundations for what we aspire to be as a port in the medium and long term. Because we are a port with a great history; we are living in a present full of challenges; and we want to guarantee a future in which we are essential for the sustainable economic and social development throughout our area of influence.

José Manuel Cores Tourís
President of Vilagarcía Port Authority



INFORME DE LA DIRECTORA



BALANCE DE TRÁFICOS

La Autoridad Portuaria de Vilagarcía cerró el ejercicio 2024 con un movimiento de mercancías de 1.407.597 toneladas. Con relación al anterior ejercicio la diferencia es del -8,9%, explicable en gran medida por la no realización de operativas de balasto en 2024 (las cuales, en 2023, habían aportado más de 116.000 toneladas al balance de tráficos).

Este resultado también refleja el comportamiento general de los productos encuadrados en la categoría de graneles sólidos, con un descenso global del 27,8%. La subida de la urea en la comparativa interanual no fue suficiente para compensar los descensos de cuarzo, cemento y cereales, esta última una mercancía sujeta a importantes oscilaciones entre ejercicios, ya que sus volúmenes están en función de la demanda no cubierta por la producción nacional.

En la categoría de graneles líquidos se mantiene la tendencia de los ejercicios anteriores. A pesar de la ligera variación (-4%) en la comparativa con el 2023, se trata del tercer mejor resultado para la categoría de graneles líquidos en los últimos 15 años, con un total de 286.258 toneladas. En este apartado, el aceite registró su segundo mejor año desde la entrada en funcionamiento, en 2015, de la terminal de Aceites Abril en el puerto de Vilagarcía. El metanol, segunda mercancía en esta categoría por número de toneladas movidas, cerró el ejercicio con un ligero incremento. También acabaron el año en positivo tanto la parafina como las mercancías agrupadas bajo el epígrafe otros graneles líquidos, si bien los tráficos de esos productos suponen una aportación modesta al total de la categoría.

En la mercancía general el ejercicio concluyó con un tráfico total de 708.963 toneladas, lo que supone un incremento del 5% respecto a 2023. Se trata del tercer mejor registro de toda la serie histórica en esta categoría, y se asienta en una subida (con relación a 2023) tanto de la mercancía general convencional como de la mercancía general contenerizada.

Tanto el aluminio como el tablero, principales productos de mercancía general convencional, experimentan incrementos porcentuales con relación al ejercicio 2023 del 6,2% y del 1,4%, respectivamente. En lo que respecta a la mercancía contenerizada, el cierre del ejercicio refleja un incremento en el movimiento de contenedores del 13,2% con relación al año inmediatamente anterior, para alcanzar un total de 32.925 TEUs movidos (equivalentes a 269.761 toneladas, +10% en relación a 2023).

La subida de la mercancía general, tanto convencional como contenerizada, hace que esta categoría vuelva a encabezar en 2024 de manera destacada el reparto de tráficos portuarios, con un 50,4% del total. Los graneles líquidos supusieron el 20,3% de todo el movimiento de mercancías en 2024 y los graneles sólidos aportaron el 29,3% al cómputo global.

RESULTADO ECONÓMICO-FINANCIERO

El puerto de Vilagarcía cerró el ejercicio 2024 con un beneficio de 844.652,50 euros, lo que supone el cuarto mejor resultado desde 2010. El importe neto de la cifra de negocios ascendió a 5.628.845 euros, superándose, por tercer año consecutivo, los 5,5 millones de euros por este concepto, lo cual apunta a la consolidación de estas magnitudes, entre los 5,5 y los 6 millones de euros. Para destacar la relevancia de este dato basta apuntar que los 5 millones de euros de importe neto de la cifra de negocios no se alcanzaron hasta 2017, y los 5,5 se rebasaron por vez primera en 2022.

De esos más de 5,6 millones de euros de cifra de negocios, 5,2 corresponden a ingresos por tasas portuarias. En esta categoría descendió en un cinco por ciento la tasa de ocupación, cuyo importe global fue de 1.626.568,70 euros, mientras que la reducción de ingresos correspondientes a la tasa de utilización fue menor, del 2,8%, siendo su aportación a las arcas portuarias de 2.856.222,81 euros. La razón de este descenso se halla principalmente en la tasa del buque, por la que se ingresaron 891.433,10 euros en 2024, frente a los 979.034,39 euros del año anterior. También disminuyeron los ingresos procedentes de la tasa de actividad. Todo ello es reflejo de la reducción de los tráficos portuarios al cierre del ejercicio 2024, en comparación con el año inmediatamente anterior.

En el apartado Otros ingresos de negocio se produjo una disminución de poco más de 15.000 euros con relación al ejercicio 2023, siendo el total de ingresos asociados a esta categoría de 419.474,27 euros.

Por el contrario se incrementaron de manera considerable Otros ingresos de explotación, que alcanzaron los 1,4 millones de euros, sobre todo debido al incremento en los ingresos procedentes del Fondo de Compensación Interportuario recibidos por la Autoridad Portuaria, los cuales superaron el millón de euros.

En cuanto a los gastos, se incrementan en un 6,2% los correspondientes a Gastos de personal debido fundamentalmente al incremento de la plantilla para dar respuesta de manera satisfactoria a todas las necesidades operativas de la Autoridad Portuaria; mientras que Otros gastos de explotación aumentaron más de un 7%.

Con todo ello, el ejercicio se cerró con un beneficio de casi 850.000 euros, lo que supone un incremento del 80% en comparación con los 468.998,48 euros de resultado del ejercicio registrados en 2023.

PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN PORTUARIA

En el ámbito de la planificación y gestión portuaria hay que destacar la licitación, en el último trimestre del pasado año, de la tercera fase de las obras del ferrocarril a Ferrazo. Estos trabajos, actualmente en ejecución, tienen como objetivo la conexión ferroviaria con el muelle de Ferrazo por un trazado alternativo al ya existente por el muelle de Comboa. El diseño evita la ocupación de este muelle en las operativas del paso de tren hacia Ferrazo, creándose un itinerario alternativo por el vial de enlace del puerto, lo que redundará en una mejora de la compatibilización entre las operativas de carga y descarga de buques, y la intermodalidad marítimo-ferroviaria.

La actuación está financiada los fondos del Mecanismo para la Recuperación y la Resiliencia (MRR). Su presupuesto de ejecución asciende a 1.346.375 euros, iva no incluido y el plazo de ejecución es de ocho meses. La obra está siendo acometida por la empresa Vilor Infraestructuras S.L.

Con esta actuación la Autoridad Portuaria de Vilagarcía busca reforzar la intermodalidad marítimo-portuaria, posibilitando el trasvase de tráfico entre carretera y ferrocarril, con la consiguiente reducción del tráfico rodado con origen o destino en las instalaciones portuarias. De esta manera, se promueve la movilidad sostenible, segura y conectada, que es una de las líneas de acción recogidas en el Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia.

Begoña Mesejo Loureiro
Directora de la Autoridad Portuaria de Vilagarcía



Port Manager's Report



TRAFFIC BALANCE

Vilagarcía Port Authority closed the 2024 financial year with a cargo throughput of 1,407,597 tons. Compared to the previous year, the difference is -8.9%, largely explained by the fact that no ballast operations were carried out in 2024 (which, in 2023, had contributed more than 116,000 tons to the traffic balance).

This result also reflects the overall performance of products in the dry bulk category, with an overall decline of 27.8%. The year-on-year increase in urea was not enough to offset the declines in quartz, cement, and cereals, the latter being a commodity subject to significant fluctuations between years, as its volumes depend on demand not covered by domestic production.

In the liquid bulk category, the trend from previous years continues. Despite a slight decrease (-4%) compared to 2023, this is the third-best result for the liquid bulk category in the last 15 years, with a total of 286,258 tons. In this section, oil for human consumption recorded its second-best year since the Aceites Abril terminal in the port of Vilagarcía began operating in 2015. Methanol, the second-largest commodity in this category by number of tons moved, closed the year with a slight increase. Paraffin and goods grouped under the heading of other liquid bulk also ended the year on a positive note, although traffic in these products represents a modest contribution to the total for the category.

In general cargo, the year ended with a total traffic volume of 708,963 tons, representing an increase of 5% compared to 2023. This is the third-best result in the entire historical series in this category, and is based on an increase (compared to 2023) in both conventional general cargo and containerized general cargo.

Both aluminium and board derived from wood, the main conventional general cargo products, saw percentage increases of 6.2% and 1.4%, respectively, compared to 2023. With regard to containerized cargo, the end of the fiscal year reflects a 13.2% increase in container movement compared to the previous year, reaching a total of 32,925 TEUs moved (equivalent to 269,761 tons, +10% compared to 2023).

The increase in general cargo, both conventional and containerized, means that this category will once again lead the port traffic distribution in 2024, accounting for 50.4% of the total. Liquid bulk accounted for 20.3% of all goods movement in 2024, and solid bulk contributed 29.3% to the overall total.

ECONOMIC AND FINANCIAL RESULTS

The port of Vilagarcía closed the 2024 financial year with a profit of €844,652.50, the fourth best result since 2010. Net turnover amounted to €5,628,845, exceeding €5.5 million for the third consecutive year, which points to the consolidation of these figures between €5.5 and €6 million. To highlight the significance of this figure, it is worth noting that net turnover of €5 million was not achieved until 2017, and €5.5 million was exceeded for the first time in 2022.

Of that €5.6 million in turnover, €5.2 million correspond to port fees. In this category, the occupancy rate fell by 5%, with a total amount of €1,626,568.70, while the reduction in revenue from the usage fee was lower, at 2.8%, contributing €2,856,222.81 to the port coffers. The reason for this decrease lies mainly in the vessel fee, which brought in €891,433.10 in 2024, compared to €979,034.39 the previous year. Revenue from the activity fee also decreased. All of this reflects the reduction in port traffic at the end of the 2024 financial year, compared to the previous year.

Other business income decreased by just over €15,000 compared to 2023, with total income associated with this category amounting to €419,474.27.

On the contrary, Other operating income increased considerably, reaching €1.4 million, mainly due to the increase in income from the Interport Compensation Fund received by the Port Authority, which exceeded €1 million.

As for expenses, personnel expenses increased by 6.2%, mainly due to the increase in staff to satisfactorily meet all the operational needs of the Port Authority, while other operating expenses increased by more than 7%.

All in all, the fiscal year closed with a profit of almost €850,000, representing an increase of 80% compared to the €468,998.48 recorded in 2023.

PORT PLANNING

In the area of port planning and management, it is worth highlighting the tender, in the last quarter of last year, for the third phase of the Ferrazo railway works. These works, currently underway, aim to connect the railway to the Ferrazo dock via an alternative route to the existing one via the Comboa dock. The design avoids the occupation of this dock during train operations to Ferrazo, creating an alternative route via the port's connecting road, which improves compatibility between ship loading and unloading operations and maritime-rail intermodality.

The project is financed by funds from the Recovery and Resilience Mechanism (RRM) with a budget of €1,346,375, excluding VAT, and a completion period of eight months. The work is being carried out by the company Vilor Infraestructuras S.L..

With this action, Vilagarcía Port Authority seeks to strengthen maritime-port intermodality, enabling the transfer of traffic between road and rail, with the consequent reduction in road traffic to and from port facilities. In this way, sustainable, safe, and connected mobility is promoted, which is one of the lines of action included in the Recovery, Transformation, and Resilience Plan.

Begoña Mesejo Loureiro,
Director of Vilagarcía Port Authority





1 ESTADOS FINANCIEROS

Financial statements



En € (euros)

ACTIVO	2024	2023
A) ACTIVO NO CORRIENTE	56.274.313,64	58.214.974,38
I. Inmovilizado intangible	27.772,82	43.226,88
1. Propiedad industrial y otro inmovilizado intangible	2.699,46	3.219,46
2. Aplicaciones informáticas	25.073,36	40.007,42
3. Anticipos para inmovilizaciones intangibles	-	-
II. Inmovilizado material	40.110.761,32	41.882.553,98
1. Terrenos y bienes naturales	7.473.300,59	7.473.300,59
2. Construcciones	31.764.804,93	33.739.804,55
3. Equipamientos e instalaciones técnicas	76.383,11	81.566,98
4. Inmovilizado en curso y anticipos	595.014,31	428.813,63
5. SOtro inmovilizado	201.258,38	159.068,23
III. Inversiones inmobiliarias	15.660.211,70	15.858.292,47
1. Terrenos	14.481.393,80	14.481.393,80
2. Construcciones	1.178.817,90	1.376.898,67
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a empresas	-	-
V. Inversiones financieras a largo plazo	8.886,08	7.653,94
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a terceros	8.596,32	7.364,18
3. Administraciones Públicas, subvenciones oficiales pendientes de cobro	-	-
4. Otros activos financieros	289,76	289,76
VI. Activos por impuesto diferido	466.681,72	423.247,11
VII. Deudores comerciales no corrientes y otros	-	-
B) ACTIVO CORRIENTE	11.499.250,56	10.309.628,32
I. Activos no corrientes mantenidos para la venta	-	-
II. Existencias	-	-
III. Deudores comerciales y otras cuentas a cobrar	1.025.402,04	994.775,91
1. Clientes por ventas y prestaciones de servicios	454.190,91	580.043,20
2. Clientes y deudores, empresas del grupo y asociadas	-	-
3. Deudores varios	232.423,17	229.559,75
4. Administrac. Públicas, subvenciones oficiales ptes. de cobro	-	-
5. Otros créditos con las Administraciones Públicas	338.787,96	185.172,96
IV. Inversiones en empresas del grupo y asociadas a c.p.	-	-
V. Inversiones financieras a corto plazo	7.261.238,20	7.073.767,00
1. Instrumentos de patrimonio	-	-
2. Créditos a empresas	-	-
3. Otros activos financieros	7.261.238,20	7.073.767,00
VI. Periodificaciones	29.832,91	33.068,35
VII. Efectivo y otros activos líquidos equivalentes	3.182.777,41	2.208.017,06
1. Tesorería	3.182.777,41	2.208.017,06
2. Otros activos líquidos equivalentes	-	-
TOTAL ACTIVO (A+B)	67.773.564,20	68.524.602,70

En € (euros)

PATRIMONIO NETO Y PASIVO	2024	2023
A) PATRIMONIO NETO	56.070.693,64	56.017.237,33
A-1) Fondos propios	37.465.397,95	36.620.745,45
I. Patrimonio	20.776.657,09	20.776.657,09
II. Resultados acumulados	15.844.088,36	15.375.089,88
III. Resultado del ejercicio	844.652,50	468.998,48
A-2) Ajustes por cambios de valor	-	-
I. Activos financieros a valor razonable con cambios en el patr. neto	-	-
II. Operaciones de cobertura	-	-
III. Otros	-	-
A-3) Subvenciones, donaciones y legados recibidos	18.605.295,69	19.396.491,88
B) PASIVO NO CORRIENTE	8.933.305,01	10.223.021,15
I. Provisiones a largo plazo	-	-
1.Obligaciones por prestaciones a largo plazo al personal	-	-
2.Provisión para responsabilidades	-	-
3.Otras provisiones	-	-
II. Deudas a largo plazo	3.950.310,46	5.008.765,48
1.Deudas con entidades de crédito.	3.725.417,03	4.801.643,99
2.Proveedores de inmovilizado a largo plazo	-	-
3.Otras deudas	224.893,43	207.121,49
III. Deudas con empresas del grupo y asociadas a largo plazo	-	-
IV. Pasivos por impuesto diferido	4.982.994,55	5.214.255,67
V. Periodificaciones a largo plazo	-	-
C) PASIVO CORRIENTE	2.769.565,55	2.284.344,22
II. Provisiones a corto plazo	448.032,41	775.326,72
III. Deudas a corto plazo	1.608.339,16	1.168.537,29
1.Deudas con entidades de crédito	1.112.263,42	1.089.290,68
2.Proveedores de inmovilizado a corto plazo	424.744,51	-
3.Otros pasivos financieros	71.331,23	79.246,61
IV. Deudas con empresas del grupo y asociadas a corto plazo	344.847,92	10.548,86
V. Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar	368.346,06	329.931,35
1.Acreedores y otras cuentas a pagar	211.125,89	158.599,57
2.Administraciones Públicas, anticipos de subvenciones	-	-
3.Otras deudas con las Administraciones Públicas	157.220,17	171.331,78
VI. Periodificaciones	-	-
TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO (A+B+C)	67.773.564,20	68.524.602,70

En € (euros)

	(DEBE) 2024	HABER 2023
1. Importe neto de la cifra de negocios	5.628.845,64	5.840.726,98
A. Tasas portuarias	5.209.371,37	5.405.482,60
a) Tasa de ocupación	1.626.568,70	1.712.913,25
b) Tasas de utilización	2.856.222,81	2.938.460,12
1. Tasa del buque	891.433,10	979.034,39
2. Tasa de las embarcaciones deportivas y de recreo	5.292,61	5.817,39
3. Tasa del pasaje	5.895,22	4.826,01
4. Tasa de la mercancía	1.953.601,88	1.948.782,33
5. Tasa de la pesca fresca	-	-
6. Tasa por utilización especial de la zona de tránsito (T6)	-	-
c) Tasa de actividad	678.522,69	705.273,14
d) Tasa de ayudas a la navegación	48.057,17	48.836,09
B. Otros ingresos de negocio	419.474,27	435.244,38
a) Importes adicionales a las tasas	112.291,00	116.168,18
b) Tarifas y otros	307.183,27	319.076,20
Tarifas y otros (no incluido Marpol)	213.751,52	223.904,97
Tarifas por el servicio de recepción de desechos generados por buques	93.431,75	95.171,23
3. Trabajos realizados por la empresa para su activo	-	4.536,44
5. Otros ingresos de explotación	1.402.828,74	1.024.935,64
a) Ingresos accesorios y otros de gestión corriente	284.886,56	285.802,69
b) Subvenciones de explotación incorporadas al resultado del ejercicio	-	16.747,50
c) Ingresos traspasados al resultado por concesiones revertidas	74.942,18	76.385,45
d) Fondo de Compensación Interportuario recibido	1.043.000,00	646.000,00
6. Gastos de personal	(3.515.766,13)	(3.310.290,99)
a) Sueldos, salarios y asimilados	(2.534.769,54)	(2.401.431,17)
b) Indemnizaciones	(720,25)	(274,08)
c) Cargas sociales	(980.741,35)	(908.585,74)
d) Provisiones	465,01	-
7. Otros gastos de explotación	(1.540.076,78)	(1.428.052,39)
a) Servicios exteriores	(1.043.713,21)	(1.014.437,54)
1. Reparaciones y conservación	(251.535,83)	(350.106,22)
a. Reparaciones y conservación	(149.533,71)	(267.962,05)
b. Gastos de recogida de desechos generados por buques	(102.002,12)	(82.144,17)
2. Servicios de profesionales independientes	(104.301,09)	(81.431,28)
3. Suministros y consumos	(222.851,10)	(232.276,99)
4. Otros servicios exteriores	(465.025,19)	(350.623,05)
b) Tributos	(55.757,36)	(46.432,36)
c) Pérdidas, deterioro y variación de provisiones por operaciones comerciales	(84.854,64)	(9.601,28)
d) Otros gastos de gestión corriente	(55.532,27)	(26.337,34)
e) Aportación a Puertos del Estado art. 19.1.b) TRLPEMM.	(216.219,30)	(221.243,87)
f) Fondo de Compensación Interportuario aportado	(84.000,00)	(110.000,00)
8. Amortizaciones del inmovilizado	(2.461.094,73)	(2.556.950,14)
9. Imputación de subvenciones de inmovilizado no financiero y otras	955.005,42	965.057,48
10. Excesos de provisiones	380.961,49	-
Exceso provisiones	381.426,50	-
Ajustes exceso de provisiones	(465,01)	-
11. Deterioro y resultado por enajenaciones del inmovilizado	(30.568,35)	-
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	(30.568,35)	-
Resultados por enajenaciones y otras	(30.568,35)	-
Ajustes resultados por enajenaciones y otras	-	-
Otros resultados	-	-
a) Ingresos excepcionales	-	-
b) Gastos excepcionales	-	-

Continúa en la página siguiente

A.1. RESULTADO DE EXPLOTACIÓN (1+3+5+6+7+8+9+10+11)	820.135,30	539.963,02
12. Ingresos financieros	274.107,75	155.142,10
a) De participaciones en instrumentos de patrimonio	-	-
b) De valores negociables y otros instrumentos financieros	274.107,75	155.142,10
c) Incorporación al activo de gastos financieros	-	-
13. Gastos financieros	(285.534,87)	(314.328,90)
a) Por deudas con terceros	(285.534,87)	(314.328,90)
b) Por actualización de provisiones	-	-
14. Variación de valor razonable en instrumentos financieros	-	-
16. Deterioro y resultado por enajenaciones de instrumentos financieros	-	-
a) Deterioros y pérdidas	-	-
b) Resultados por enajenaciones y otras	-	-
A.2. RESULTADO FINANCIERO (12+13+14+16)	(11.427,12)	(159.186,80)
A.3. RESULTADO ANTES DE IMPUESTOS (A.1+A.2)	808.708,18	380.776,22
17. Impuesto sobre beneficios	35.944,32	88.222,26
A.4. RESULTADO DEL EJERCICIO (A.3+17)	844.652,50	468.998,48



2

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO

*Technical characteristics
of the Port*



2.1

CONDICIONES GENERALES

General data

2.1.1

SITUACIÓN

Location

Longitud / <i>Longitude</i>	8° 46' W
Latitud / <i>Latitude</i>	42° 36' N

2.1.2

RÉGIMEN DE VIENTOS

Wind conditions

Reinante / <i>Prevailing</i>	N y SW
Dominante / <i>Dominant</i>	N, WNW y SW

2.1.3

RÉGIMEN DE TEMPORALES

Storm conditions

Altura significativa máxima de oleaje (Hs MAX)	6,38 m
Periodo de pico Tp asociado a Hs MAX	11
Dirección media de procedencia (Dir) asociado a Hs MAX	222 ^a

2.1.4

MAREAS

Tides

Máxima carrera de marea / <i>Maximum tidal range</i>	415 cm
Cota de la B.M.V.E. respecto al cero del puerto <i>Height of LL.W referred to port zero</i>	8,8 cm
Cota de la B.M.V.E. respecto al cero del puerto <i>Height of LL.W referred to port zero</i>	456,1 cm

2.1.5 ENTRADA *Harbour entrance*

2.1.5.1 Canal de entrada *Entrance channel*

Orientación / <i>Position</i>	WSW
Ancho / <i>Width</i>	110 m
Longitud / <i>Length</i> 211 ^a	1.500 m
Calado en B.M.V.E. / <i>Water depth in LLW</i>	9 m
Naturaleza del fondo / <i>Sea bottom characteristics</i>	Fango

2.1.5.2 Boca de entrada *Entrance mouth*

Orientación / <i>Position</i>	W
Ancho / <i>Width</i>	200 m
Calado en B.M.V.E. / <i>Water depth in LLW</i>	9 m
Máxima corriente controlada / <i>Maximum recorded current.</i>	1 nudo

2.1.5.3 Utilización de Remolcadores en Entrada y Salida de Barcos *Tugboats use for entering and leaving*

-

2.1.5.4 Mayor Buque Entrado en el Último Año *Biggest ship called during the last year*

	Mayor eslora / <i>By length</i>	Mayor calado / <i>By draught</i>
Nombre / <i>Name</i>	SEVEN SEAS VOYAGER	ISLA DE BOKO
Nacionalidad / <i>Nationality</i>	Gran Bahamas	Panamá
G.T / <i>G.T</i>	42.363	30.480
Eslora / <i>Length</i>	206,5	186
Calado / <i>Draught</i>	7,1	13,02
Tipo / <i>Type</i>	U	T

2.1.6 SUPERFICIES DE FLOTACIÓN (HA) Water Areas (Hectares)

2.1.6.1 Zona I Zone I

Situación

La Zona I, o interior de las aguas portuarias, comprende la superficie marítima delimitada por: Morro del Muelle de Carril, Islote Malveira Chica, Polígono de viveros flotantes VilagarcíaA-Vért.C, Políg. VilagarcíaB-Vért.B, Políg.VilagarcíaB- Vért.C, Punta Preguntoiro, y toda la costa comprendida entre el primer y último puntos citados (Vilaxoán, Puerto de Vilagarcía, Playas de A Concha y A Compostela). Esta definición de la Zona I está contenida en el Plan de Utilización de los Espacios Portuarios aprobado en septiembre de 2005.

Todo ello respetando las aguas del puerto autonómico de Vilaxoán, definidas en la O.M. de 9 de junio de 1987.

Además, el Plan de Usos incorpora una norma básica a efectos de la exclusión fuera la Zona de Servicio portuaria de las Zonas de Baño definidas por el art.69 del "R.D. 1471/1989, de 1 de diciembre, por el que se aprueba el Reglamento General para el desarrollo y ejecución de la Ley de Costas" (sólo para los tramos de costa no incluidos en la Zona de Servicio terrestre del Puerto): la zona de baño, a excluir de la Zona de Servicio de aguas del puerto se define como: las zonas debidamente balizadas a este efecto, mientras que en los tramos de costa que no estén balizados como zona de baño se entenderá que ésta ocupa una franja de mar contigua a la costa de una anchura de 200 metros en las playas y 50 metros en el resto de la costa.

Situation

Zone I, inner part of the port waters, covers the maritime area limited by: Morro in Carril quay, Malveira Chica Island, the rafts area Vilagarcía A-Vertex C, Punta Preguntoiro and the rest of the coast between the first and the last of the beforementioned points (Vilaxoán, Vilagarcía Port, A Concha and A Compostela Beaches). This definition of Zona I is contained in the Port Spaces Utilization Plan approved in September 2005.

Everything leaving aside the waters that belong to the autonomic port of Vilaxoán, defined in the O.M. from June 9th 1987.

Moreover, the Uses Plan includes a basic norm in order to exclude of the port service area the Bath zones defined in the article 69 from the "R.D.1471/1989, from December the 1st, that approves the General Regulation for the development and execution of the Law or Coasts" (just for the coast sections non included in the Port land service area): the bath area, excluded from the service area of waters is defined as the area perfectly signalled for this matter, while the coast sections not signalled as bath area will be included in a sea strip next to the coast with a width of 200 meters by the beach and 50 metres in the rest of the coast.

Situación Location	Antepuerto Outer harbour	Dársenas / Basins			Total/ Total
		Dársenas Comerciales Basins with Commercial use	Dársenas pesqueras Basins with fishing use	Resto Other uses	
Total Zona I (hectáreas)	549	82	-	-	631

Situación

La Zona II, o exterior de las aguas portuarias, queda delimitada por: Polígono de viveros flotantes VilagarcíaA-Vért. C, Políg.VilagarcíaA- Vért.D, Políg.CaramiñalE-Vért.F, Políg.CaramiñalE- Vért.A, Políg.CaramiñalD- Vért.G, Políg. CaramiñalD-Vért.H, Políg. CaramiñalD- Vért.A, Políg.CaramiñalC- Vért.A, Políg.CaramiñalB- Vért.D, Políg.CaramiñalB- Vért.A, Políg.CaramiñalA- Vért.B, Políg.CaramiñalG- Vért.D, Políg.CaramiñalG- Vért.A, Políg.CaramiñalG- Vért.B, Políg.CaramiñalH- Vért.A, Políg.CaramiñalH- Vért.B, Políg.CaramiñalH- Vért.C, Políg.CaramiñalH- Vért.D, Políg.RibeiraC- Vért.B, Políg.RibeiraC- Vért.D, Políg.RibeiraC- Vért.C, Políg.RibeiraC- Vért.A, Punta Aguiúcho, Punta Touro (y el tramo de costa entre estas dos últimas, correspondiente a la ensenada de Ribeira), Políg.RibeiraB- Vért.E, Políg.RibeiraB-Vért.F, Islote Cabeceiro Grande, punta septentrional de la Isla de Sálvora, punta Brisán en la Isla de Sálvora (y el tramo de costa de esta isla entre las dos puntas citadas), Punta Con de Agueira en la Península de O Grove, Punta Veiviña, Políg.GroveC- Vért.A, Políg.GroveC- Vért. B, Políg.CambadosC-Vért.A, Políg.CambadosC- Vért. A1, Políg.CambadosC-Vért.B1, Políg.CambadosC- Vért.B, Políg.CambadosB- Vért.A, Políg.CambadosB- Vért.B, Políg.CambadosA- Vért.A, Políg.CambadosA- Vért.B, Políg.VilagarcíaB- Vért.A, Políg.- VilagarcíaB- Vért.B.

Esta definición de la Zona II está contenida en el Plan de Utilización de los Espacios Portuarios aprobado en septiembre de 2005.

Todo ello respetando las aguas de los puertos autonómicos de A Pobra do Caramiñal y Ribeira, definidas en la O.M. de 9 de junio de 1987. Además, rige la norma, ya definida en el capítulo dedicado a la Zona I, con respecto a zona de baño.

Situation

Zone II, outer part of the port waters, limited by: Area of rafts VilagarcíaA-Vert C, Area VilagarcíaA-Vert. D, Area CaramiñalEVert. F, Area CaramiñalFVert-A, Area CaramiñalD-Vert. G, Area CaramiñalD-Vert.H, Area CaramiñalD-Vert.A, Area CaramiñalC-Vert. A, Area CaramiñalB-Vert. D, Area CaramiñalB-Vert. A, Area CaramiñalA-Vert. B, Area CaramiñalG-Vert. D, Area CaramiñalG-Vert. A, Area CaramiñalG-Vert. B, Area CaramiñalH-Vert. A, Area CaramiñalH-Vert. B, Area CaramiñalH- Vert. C, Area CaramiñalH-Vert. D, Area RibeiraC-Vert. B, Area RibeiraC-Vert. D, Area RibeiraC-Vert. C, Area RibeiraC- Vert. A, Point Aguiúcho, Point Touro (and the section of coast between the two last ones, corresponding to the inlet of Ribeira), Area RibeiraB-Vert. E, Area RibeiraB-Vert. F, Islote Cabeceiro Grande, northern point of Isla de Sálvora, point Brisán in Isla de Sálvora (and the section of coast of these islands between the mentioned points), Point Con de Agueira in O Grove Peninsula, Point Veiviña, Area GroveC-Vert. A, Area CambadosC-Vert. B-1, Area CambadosC-Vert.B, Area CambadosC- Vert. A1, Area CambadosC-Vert. B1, Area CambadosC-Vert.B, Area CambadosB-Vert. B, Area CambadosB-Vert. B.

This definition of zone II is contained in the Port Spaces Utilization Plan approved in September 2005.

Everything leaving aside the ports that belong to Ports of Galicia, a Pobra do Caramiñal and Ribeira, defined in the M.O.from June 9th 1987.

Furthermore, this is under the law mentioned in the chapter dedicated to Zone I, with regard to the bath zone.

Situación Location	Accesos Entrances	Fondeadero Anchorage	Resto Other uses	Total Total
Total Zona II (hectáreas)	224	400	7.092	7.716

2.2.1 MUELLES Y ATRAQUES

Quays and berths

2.2.1.1 Clasificación por dársenas

Classification by basins

DEL SERVICIO / Port Authority

En dársenas comerciales / In commercial basins				
Nombre/ Name	Longitud / Length	Calado / Draught	Ancho/ Width	Empleo / Usages
COMERCIAL OESTE	303,00 m	13,00 m	16,00 m	Gran. sólidos, mercancía general, gran. sólidos por inst. especial <i>Dry bulks, general cargo, solid bulk handled by special facilities</i>
COMERCIAL ESTE	303,00 m	7,00 m	16,00 m	Graneles sólidos, mercancía general <i>Dry bulks, general cargo</i>
COMERCIAL NORTE	140,00 m	13,00 m	20,00 m	Graneles sólidos <i>Dry bulks</i>
PASAJEROS	319,00	3,5	Variable	Pasajeros <i>Passengers</i>
O RAMAL	252,00	7,00	24,00	Pasajeros <i>Passengers</i>
TERMINAL RO-RO RAMPA 1	40,00	7,00	12,00	Mercancía general <i>General cargo</i>
MUELLE DE FERRAZO	230,00	11,00	40,00	Graneles líquidos, mercancía general <i>Liquid bulks, general cargo</i>
MUELLE DE FERRAZO 2 SUR	271,00	13,00	30,00	Contenedores <i>Containers</i>
MUELLE DE FERRAZO 3 ESTE	209,00	13,00	30,00	Mercancía general <i>General cargo</i>
MUELLE DE FERRAZO NORTE	380,00	13,00	30,00	Graneles sólidos, mercancía general <i>Dry bulks, general cargo</i>
MUELLE DE COMBOA	427,00	11,00	16,00	Gran. líquidos, mercancía general, gran. sólidos por inst. especial, pesca congelada <i>Liquid bulks, general cargo, dry bulks handled by special facilities, frozen fish</i>
TERMINAL RO-RO RAMPA 2	40,00	11,00	40,00	Mercancía general <i>General cargo</i>
TERMINAL RO-RO RAMPA 3	30,00	7,00	25,00	Mercancía general <i>General cargo</i>
TERMINAL RO-RO RAMPA 4	40,00	12,00	40,00	Mercancía general <i>General cargo</i>

En dársenas pesqueras / In fishing basins				
Nombre Name	Longitud Length	Calado Draught	Ancho Width	Empleo Usages
-	-	-	-	-

En otras darsenas / In other basins				
Nombre Name	Longitud Length	Calado Draught	Ancho Width	Empleo Usages
Pasajeros Norte	140,00	3,00	20,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Ramal 2º tramo	100,00	3,00	40,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Dársena Deportiva nº 1 Pantalán flotante nº 1 Water-borne pier nº 1	124,00	3,00	3,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 2 Water-borne pier nº 2	154,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 3 Water-borne pier nº 3	154,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 4 Water-borne pier nº 4	124,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 5 Water-borne pier nº 5	124,00	3,00	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán flotante nº 6 Water-borne pier nº 6	96,00	3,50	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Pantalán núcleo Water-borne pier master	204,00	3,50	2,00	Embarcaciones deportivas/ Yacht
Dársena Deportiva nº 2 Pantalán flotante nº 1 Water-borne pier nº 1	70,00	2,50	3,00	Embarcaciones menores Pleasure boats

Total dársenas del servicio 4.254,00
Total Port Authority

De particulares / Private				
Nombre Name	Longitud Length	Calado Draught	Ancho Width	Empleo Usages
-	-	-	-	-

Total dársenas / Total basins 4.254,00

2.2.1.2 Clasificación por empleos y calados

Classification by uses and draughts

Del servicio	Metros lineales con calado "C" M. L. with "C" depth					Total Total	M.L con calado M. L. with depth
Empleos	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	(m.l.)	C<4
Mercancía general convencional General Cargo	209	427	-	303	-	939	-
Contenedores Containers	271	-	-	-	-	271	-
Atraques ro-ro Ro-ro ramps	30	25	-	45	-	100	-
Graneles sólidos sin inst. esp. Dry bulk without spec. inst	823	-	-	-	-	823	-
Graneles sólidos sin inst. esp. Dry bulk without spec. inst	-	-	-	-	-	-	-
Graneles líquidos Liquid bulk	-	230	-	-	-	230	-
Pasajeros Passengers	-	-	252	-	-	252	319
Pesca Fishing	-	-	-	-	-	-	-
Embarcaciones deportivas Yachts	-	-	-	-	-	-	1.320
Total del servicio Total Port Authority	1.333	682	252	348	-	2.615	

De particulares	Metros lineales con calado "C" M. L. with "C" depth					Total Total	M.L con calado M. L. with depth
Empleos	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	(m.l.)	C<4
Total Total	-	-	-	-	-	-	-

Total	Metros lineales con calado "C" M. L. with "C" depth					Total Total	M.L con calado M. L. with depth
Empleos	C>=12	12>C>=10	10>C>=8	8>C>=6	6>C>=4	(m.l.)	C<4
Total Total	1.333	682	252	348	-	2.615	

2.2.2 SUPERFICIE TERRESTRE Y ÁREAS DE DEPÓSITO (m2)

Land areas and storage areas (m2)

Muelle	Descubiertos	Cubiertos	Cerrados	Viales	Resto	Total
Ramal	17.959		5.659	18.611	2.902	45.131
Pasajeros y P.Deportivo				33.541	85.207	118.748
Rampa del Cavadelo	14.457		5.079	13.130	10.397	43.062
Muelle Comercial	30.988		38.034	44.082	19.028	132.131
Muelle de Comboa	7.967			24.837	38.203	71.007
Muelle Ferrazo	52.689		7.631	19.680	5.416	85.416
Ampliación de Ferrazo	35.701			16.413	24.280	76.395

2.2.3 ALMACENES FRIGORÍFICOS Y FÁBRICAS DE HIELO

Cold storages and ice factories

Situación	Propietario	Capacidad de producción (Tm/día)
Muelle de Comboa	PROFAND	
Muelle de Comboa	EMBEGAR	

2.2.4 ESTACIONES MARÍTIMAS

Passenger terminals

-

2.2.5 INSTALACIONES PESQUERAS

Fishing installations

	Situación	Propietario	Superficie (m2)
Preparación y envase de pescado	Muelle de Comboa	PROFAND	30.426
	Muelle de Comboa	EMBEGAR	6.089

2.2.6 EDIFICACIONES E INSTALACIONES DE USO PÚBLICO

Buildings and facilities for public use

Situación	Propietario/ Concesionario	Usuario	Usos	Superficies y características
Muelle de pasajeros/Tir	Autoridad Portuaria de Vilagarcía	Autoridad Portuaria de Vilagarcía	Oficina	3.492 m ² con edificio de 656 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Marina Villagarcía	Marina Villagarcía	Explotación aparcamiento	3.873,48 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirwest, S.L.	Coruña Films, S.L.	Local de uso lúdico.Cine	2.921,77 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Restaurantes McDonald's, S.A.	Tritatra Restauración, S.L.	Local de hostelería	1.300 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Pesorella, S.L.	Ramón Alberto Espino Jimenez	Local nº 3 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	El Bocatazo Villasan, S.L.	Ponte Asi, S.L.	Local nº 4 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Visotenic, S.L.	Manuel Boullosa Canedo	Local nº 5 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Manuel Boullosa Candelo	Manuel Boullosa Canedo	Local nº6 y nº7 Local de hostelería	345,70 m ² con edificación de 167,61 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 8 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 9 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 10 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 11 Local de hostelería	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 12 uso lúdico	170,73 m ² con edificación de 83,51 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Tirocio, S.L.	Tirocio, S.L.	Local nº 13 Local de hostelería	174,97 m ² con edificación de 84,17 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Concello Vilagarcía de Arousa	Concello Vilagarcía de Arousa	Parque Miguel Hernandez y Auditorio	26.380,8 m ² con edificación de 2.266,81 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Consello Regulador do Produto Geleigo de Calidade-Mexillón de Galicia	Consello Regulador do Produto Geleigo de Calidade-Mexillón de Galicia	Sede social	780 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Ida Paula Novoa	Ida Paula Novoa	Kiosko para venta de helados y golosinas	15 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Marina Villagarcía	Marina Villagarcía	Explotación puerto deportivo	Lámina de agua donde se situa una edificación de 579 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Coop. Agraria provincial de la Coruña, S.C.L	Coop. Agraria provincial de la Coruña, S.C.L	Instalación y explotación de kiosko desmontable en parque Miguel Hernandez	14,2 m ²
Muelle de pasajeros/Tir	Ria Nautic, S.L.	Ria Nautic, S.L.	Izada y botadura de embarcaciones mediante grúa	129,92 m ²
Cavadelo	Naval arousa, S.L.	Naval arousa, S.L.	Almacenamiento de vigas de madera para plataformas flotantes.	1.219,95 m ²
Cavadelo	María Nieves Campos Dopazo	María Nieves Campos Dopazo	Exposición y almacén de embarcaciones	1.777,8 m ² con nave de 904 m ²
Cavadelo	Atlantic Passion, S.L.	Atlantic Passion, S.L.	Astillero para mantenimiento y reparación de embarcaciones menores	1066,22 m ²
Cavadelo	Grupo Sanbrafit, S.L.	Varios	Centro deportivo con actividades anexas	1.804,70 m ²
Cavadelo	R de Lorenzo Cordelería, S.L.	R de Lorenzo Cordelería, S.L.	Venta de cabuiería, cadenas y demás complementos para embarcaciones	4.402,77 m ² con edificación de 1.267,6 m ²
Cavadelo	Capitanía marítima	Capitanía marítima	Oficina	1.220 m ² con edificación de 325 m ²
Cavadelo	Xunta de Galicia-Federación Galega de vela	Xunta de Galicia-Federación Galega de vela	Centro de tecnificación de vela	2.500 m ² con edificación de 1.526 m ²
Cavadelo	Consorcio para el servicio contra incendios y salvamento de la comarca del Salnés	Consorcio para el servicio contra incendios y salvamento de la comarca del Salnés	Subsede de servicios contra incendios	1.891,5 m ² con edificación de 427 m ²

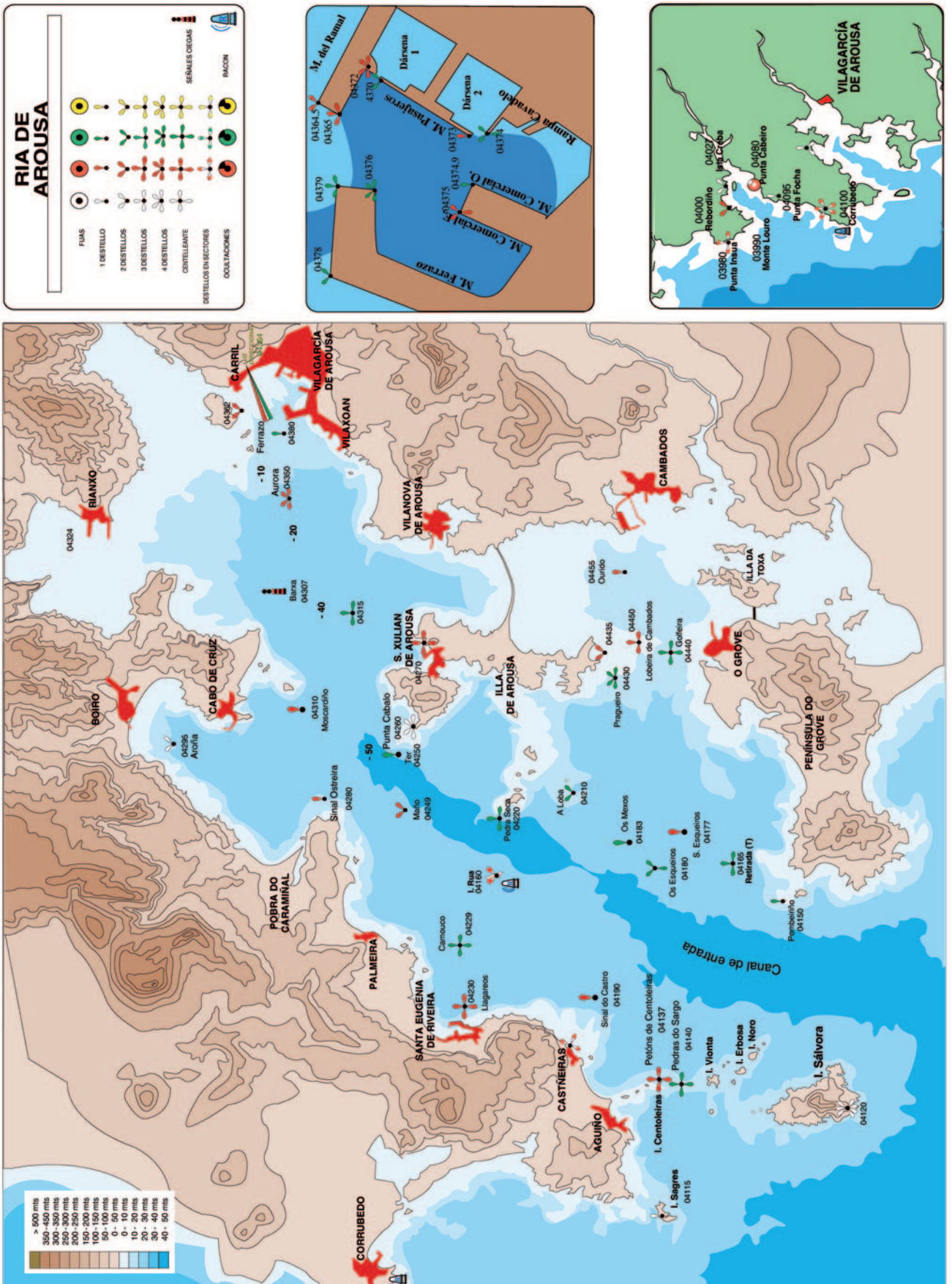
2.2.7 DIQUES DE ABRIGO

Breakwaters

Denominación	Longitud (m)	Características
Muelle-Dique de Ferrazo	600	Escollera ext. talud 2:1 / Ext. Breakwater Slope Escol. int. talud 1:1 / Int. Breakwater Slope
Muelle-Dique del Ramal	300	Escol. talud 1,5:1 / Breakwater Slope
Dique Dársena nº 2	100	Escol. ext. talud 1:1,5 / Ext. Breakwater Slope Escol. int. talud 1:1,5 / Int. Breakwater Slope

2.2.8

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PUERTO



2.2.9 RELACIÓN DE FAROS Y BALIZAS

Lighthouse and beacons list

Nº Libro de Faros Code	Posición Location	Descripción Description	Características Characteristics	Alcance (millas) Range (miles)
03980	Punta Ínsua	Torre hexagonal de sillería, cúpula de aluminio y casa	GpD(3)BR 9s	B15 R14
03990	Monte Louro	Torre hexagonal de sillería y casa blanca	GpD(2+1)B 12s	10
04000	Cabo Rebordiño	Torre hexagonal blanca y casa blanca	GpD(2)R 7s	7
04027	Isla Creba Extr. S.	Columna metálica	GpD(2)B 7s	8
04080	Punta Cabeiro	Torre troncopiramidal de piedra	OcBR 3s	B9 R6
04095	Punta Focha	Torre blanca y caseta circular	DB 5s	4
04100	Cabo Corrubedo	Torre cilíndrica de mampostería, cúpula blanca	GpD(2+3)BR 20s	B15 R15
04115	Isla de Sagres	Poste gris	DB 5s	8
04120	Isla de Sálvora	Torre octogonal blanca banda roja	GpD(3+1)B 20s – sector navegable GpD 3B 12,7s + GpD R 7,3 – sector peligroso	B21 R18
04137	Bajo Petóns de Centoleiras	Columna cilíndrica roja blanca	CtR 1s	5
04140	Bajo Pedras do Sargo	Torre troncocónica blanca banda verde	CtV 1s	6
04150	Bajo Pombeiriño	Torre troncocónica blanca verde blanca	DV 5s	7
04160	Isla Rúa	Torre cilíndrica de mampostería y casa	GpD (2)BR 7s	12
04177	Boya al S. Esqueiros	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	5
04180	Boya Bajo Esqueiros	De castillete verde roja verde.	Gpd(2+1) V 14,5s	5
04183	Boya Bajo Os Mexos	Marca cono verde De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	5
04190	Boya Bajo Sinal de Castro	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	4

Continúa en la página siguiente

04210	Bajo A Loba	Torre baliza troncocónica verde blanca	GpD(2)V 7s	3
04220	Bajo Pedra Seca	Torre troncocónica B.V.B.	GpD(3)V 9s	7
04229	Bajo Camouco	Columna V. Base cilíndrica piedra	CtV 1s	5
04230	Bajo Llagareos de Tierra	Torre troncocónica roja blanca	CtR 1s	4
04249	Boya Bajo Sinaldo Maño	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(2)R 7s	5
04250	Boya del Bajo Ter	De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	5
04260	Punta Cabalo	Torre octogonal gris y casa blanca y tejado rojo	GpD(4)B 11s	10
04280	Bajo Sinal de Oestreira	Torre baliza troncocónica roja blanca	DR 5s	5
04295	Arrecife de Aroña	Poste peligro aislado	GpD(2)B 7s	3
04310	Boya del Bajo Moscardiño	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	5
04350	Boya Bajo Aurora	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(4)R 11s	5
04362	Bajo Bahía de Terra	Torre baliza roja blanca	GpD(2) R 7s	3
04364	Puerto de Vilagarcía Luz direccional	Cañón de luz sobre torreta cilíndrica blanca	Dir DBRV 6s	B15 R12 V12
04364.5	Puerto de Vilagarcía Muelle de O Ramal, extr. N	Poste rojo blanco	GpD(2)R 5s	3
04365	Puerto de Vilagarcía Muelle de O Ramal, extr. S	Torreta troncocónica de mampostería	GpD(3)R 9s	3
04370	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº1 A	Torre prismática verde	GpD(2)V 5s	3
04372	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº1 A	Torre prismática roja	GpD(4)R 11s	3
04373	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº2 A	Torreta cilíndrica de mampostería	DR 3s	3

Continúa en la página siguiente

04374	Puerto de Vilagarcía Dársena deportiva nº2 A	Poste verde rojo verde, parte inferior blanca	GpD(2+1)V 14,5s	3
04374.9	Puerto de Vilagarcía Muelle Comercial, ángulo E	Poste verde blanco	DV 3s	3
04375	Puerto de Vilagarcía Muelle Comercial, ángulo W	Poste rojo verde rojo	GpD(2+1)R 14,5s	3
04376	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo SE	Poste verde	GpD(4)V 11s	3
04378	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo NW	Linterna sobre escultura "RosadoMar" con panel verde	GpD(2)V 7s	5
04379	Puerto de Vilagarcía Dique de Ferrazo, ángulo NE	Poste verde blanco	GpD(2)V 7s	3
04380	Puerto de Vilagarcía Boya límite del canal	De castillete verde. Marca tope cono verde	DV 5s	7
04430	Bajo Pragueiro de Fora	T. tronconónica blanca verde blanca	GpD(4)V 11s	5
04435	Bajo Millanes de Tierra	De espeque roja. Marca tope cilindro rojo	GpD(2)R 5s	3
04440	Bajo Golfeira	T. Baliza troncocónica verde blanca	CtV 1s	3
04450	Bajo Lobeira de Cambados	T. Baliza troncocónica roja blanca	GpD(3)R 9s	5
04455	Boya Bajo Orido	De castillete roja. Marca tope cilindro rojo	DR 5s	3

2.4

INSTALACIONES PARA BUQUES

Ship facilities

2.4.1

DIQUES

Docks

2.4.1.1 Diques secos Dry docks

-

2.4.1.2 Diques flotantes Floating docks

-

2.4.2 VARADEROS Slipways

Situación	Propietario	Nº rampas iguales	Longitud rampa (m)	Anchura (m)	Pendiente (%)	Calado en el extremo (m)	Máx. T buque admisible
Rampa del Cavadelo <i>Cavadelo Ramp</i>	A.P.	1	110	85	5%	1,00	50
Nueva rampa <i>New ramp</i>	A.P.	1	110	85	5%	1,00	50

2.4.3 ASTILLEROS Shipyards

-

2.4.4 SERVICIO DE SUMINISTRO AL BUQUE Ship supply facilities

Suministro <i>Supply</i>	Situación <i>Location</i>	Nº de tomas <i>Nº of points</i>	Capacidad horaria de cada toma <i>Hourly capacity each point</i>	Capacidad horaria del muelle <i>Hourly capacity of the quay</i>	Suministrador <i>Supplier</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle Comercial <i>Commercial quay</i>	11	15 Tm	80 Tm	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Electricidad <i>Electricity</i>	Muelle Comercial <i>Commercial quay</i>	20			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle del Ramal <i>Ramal quay</i>	4	10 Tm	40 Tm	Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Electricidad <i>Electricity</i>	Muelle del Ramal <i>Ramal quay</i>	10			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle de Pasajeros <i>Passengers quay</i>	5			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Electricidad <i>Electricity</i>	Muelle de Pasajeros <i>Passengers quay</i>	4			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Dársena emb. menores <i>Pleasure boats basin</i>	41			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Electricidad <i>Electricity</i>	Dársena emb. menores <i>Pleasure boats basin</i>	41			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle Comboa <i>Comboa quay</i>	6			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>
Agua <i>Water</i>	Muelle de Ferrazo <i>Ferrazo quay</i>	6			Autoridad Portuaria <i>Port Authority</i>

2.5.1 MUELLES Y ATRAQUES

Docks and berths

2.5.1.1 Grúas de muelle

Dockside cranes

Situación <i>Location</i>	Propietario <i>Owner</i>	Nº <i>Nº</i>	Tipo <i>Type</i>	Marca <i>Brand</i>	Energía que emplea <i>Power req.</i>	Características <i>Characteristics</i>		Rendimiento en condiciones normales (t/h) <i>Normal handling capacity</i>	Año de construcción <i>Year of construction</i>
						Fuerza (t) <i>Power (Tm)</i>	Altura sobre el B.M.V.E. (m) <i>Height above SLTL (m)</i>		
Ferrazo Sur	Boluda	2	Portacontenedores	Paceco	Electric.	32	52	55	1981
Comercial Este	TMV	2	Pórtico	Byma	Electric.	16	45	250	1987
Comercial Oeste	TMV	1	Pórtico	Byma	Electric.	16	45	250	1987

2.5.1.2 Grúas automoviles

Mobile cranes

Situación <i>Location</i>	Propietario <i>Owner</i>	Nº <i>Nº</i>	Tipo <i>Type</i>	Marca <i>Brand</i>	Energía que emplea <i>Power req.</i>	Características <i>Characteristics</i>		Rendimiento en condiciones normales (t/h) <i>Normal handling capacity</i>	Año de construcción <i>Year of construction</i>
						Fuerza (t) <i>Power (Tm)</i>	Altura sobre el B.M.V.E. (m) <i>Height above SLTL (m)</i>		
Muelles del servicio	P&J Carrasco	1	-	Liebherr	-	40	-	550	2003
Muelles del servicio	P&J Carrasco	1	-	Liebherr	-	124	-	1500	2018

2.5.1.3 N° de grúas-resumen N° of cranes-summary

Tipo Type	Del servicio Port Authority	De particulares Private	Total Total
Portacontenedores Portainers	-	2	2
De pórtico: Portal cranes	-	3	3
• Hasta 6 t Up to 6 t			
• Entre 7 y 12 t From 7 to 12 t			
• Entre 13 y 16 t From 13 to 16 t		3 (de 16 t)	3 (de 16 t)
• Mayor de 16 t Above 16 t			
Total de pórtico Total portal cranes		3	3
Automóviles Mobile cranes	-	2	2
Otras grúas Other cranes	-		
TOTAL Total	-	7	7

2.5.2 INSTALACIONES ESPECIALES DE CARGA Y DESCARGA Special installations for cargo handling

Instalaciones especiales de carga y descarga Special installations for cargo handling	Propietario Owner	Año de construcción Year of construction	Características Characteristics
Muelle de Comboa	Tudela-Veguín S.A	2010	Tubería de descarga de cemento y transporte a silo
Muelle de Comboa	Aceites Abril S.L.	2010	Tubería de descarga de aceites y grasa y transporte a depósito
Muelle Ferrazo	Foresa	1999	Tubería de descarga de fluidos
Muelle Ferrazo	Foresa	1999	Tubería de descarga de fluidos
Muelle Comercial Oeste	Tudela-Veguín S.A.	2010	Tubería de descarga de cemento y transporte a silo
Muelle de Comboa	Foresa	2010	Tubería de descarga de fluidos

2.5.3 MATERIAL MÓVIL FERROVIARIO *Railway rolling stock*

-

2.5.4 MATERIAL AUX. DE CARGA, DESCARGA Y TRANSPORTE *Auxiliar cargo handling and transport equipment*

Clase de material <i>Type of equipment</i>	Propietario <i>Owner</i>	Nº <i>Number</i>	Energía que emplea <i>Power req.</i>	Características <i>Characteristics</i>
Básculas	Autoridad Portuaria	2		60 Tm.
Básculas Ferrocarril	Autoridad Portuaria	2		120 Tm.
Torres Reefer	Boluda T.M.	5	Electricidad	
Autovolquete	Autoridad Portuaria	1	Gas-oil	
Carretillas elevadoras	TMV	14	Gas-oil	12, 7 y 3 Tm. de carga
Carretillas elevadoras	P&J Carrasco, S.L	12	Gas-oil	12, 10, 7 y 3 Tm. de carga
Palas cargadoras	P&J Carrasco, S.L	3	Gas-oil	16 y 3 Tm.
Palas cargadoras	TMV	3	Gas-oil	4 Tm.
Cuchara	P&J Carrasco, S.L	4	Gas-oil	2 12 Tm. 2 40 Tm.
Cucharas	TMV	2	Gas-oil	8 Tm.
Tolvas	TMV	2		
Tolvas	P&J Carrasco, S.L	2		
ReachStacker	Boluda T.M.	3	Gas-oil	40 y 45 Tm.

2.5.5 OTRO MATERIAL AUXILIAR *Other auxiliary equipment*

-

2.6

MATERIAL FLOTANTE *Floating equipment*

2.6.1

DRAGAS *Dredgers*

-

2.6.2

REMOLCADORES *Tug boats*

Nombre <i>Name</i>	Propietario <i>Owner</i>	Energía que emplea <i>Power used</i>	Potencia (H.P.) <i>Force (HP)</i>	Eslora (m) <i>Length (m)</i>	Manga (m) <i>Beam (m)</i>	Puntal (m) <i>Draught (m)</i>	Año de construcción <i>Year of construction</i>
Alejandro José	Naviera Ría de Arosa, S.A	Gas-oil	2.200	20,0	8,2	5,2	2001
Julia S.	Naviera Ría de Arosa, S.A	Gas-oil	2.200	20,0	8,2	5,2	2003
Gonzalo S.	Naviera Ría de Arosa, S.A	Gas-oil	3.752	23,4	9,8	4,7	2004

2.6.3

GANGUILES, GABARRAS Y BARCAZAS *Hoppers, lighters and barges*

-

2.6.4

GRÚAS FLOTANTES *Floating cranes*

-

2.6.5

FLOATING CRANES *Other auxiliary equipmen*

-

2.7.1

**ACCESOS TERRESTRES Y
COMUNICACIONES INTERIORES***Road accesses and communications***Comunicaciones Interiores****Carreteras**

La zona de servicio del Puerto está bordeada por las Avenidas Rivero de Aguilar, de la Marina y Valle-Inclán, de las que parten los accesos a los diversos muelles y zonas de servicio que, junto con las de maniobra y enlace, constituyen la red viaria interior.

Las citadas vías comunican el Muelle del Ramal y el Muelle de Ferrazo, tienen una longitud de 2.300 metros y están constituidas por una calzada de 10 metros de ancho y aceras de anchura variable.

Ferrocarril

La red ferroviaria del puerto de Vilagarcía se extiende a todos sus muelles. Las obras de ampliación de la red ferroviaria interna del puerto realizadas entre 2012 y 2016 y parcialmente financiadas con Fondos de Cohesión de la Unión Europea posibilitan una óptima intermodalidad marítimo-portuaria en el Puerto de Vilagarcía.

Por tubería

Existen tuberías de transporte entre el Muelle Comercial Oeste y las instalaciones de Foresa Industrias Químicas del Noroeste S.A., Tudela Veguín S.A. y Aceites Abril S.L.

En el muelle de Ferrazo existen tuberías para hidrocarburos y productos químicos que sirven a los parques de Foresa Industrias Químicas del Noroeste S.A.

Accesos terrestres**Por carretera y autopista**

El puerto de Vilagarcía dispone de un enlace directo con la AP9 que parte de la glorieta de Pablo Picasso, conectada directamente con el Muelle Comercial a través de una vía de 360 metros de longitud. Desde la citada glorieta, a través de un vial de 10 kilómetros de longitud, se accede a la Autopista del Atlántico –que vertebra Galicia de norte a sur, enlazando las principales poblaciones del occidente gallego-, así como a la Vía de Alta Capacidad de O Salnés y a la Variante Norte de Vilagarcía. A su vez, la Autopista del Atlántico está conectada con las autovías de las Rías Baixas (A-52) y del Noroeste (A-6), que canalizan las comunicaciones terrestres entre Galicia y la meseta.

Por ferrocarril

Vilagarcía está conectada con las principales poblaciones de la fachada atlántica gallega a través del Eje Atlántico ferroviario.





3

OBRAS Y ACTIVIDADES AUTORIZADAS A PARTICULARES

Port usage



AUTORIZADAS ANTES DE EMPEZAR EL AÑO Y TODAVÍA VIGENTES

Authorized before beginning the year and still in force

Código	Titular	Destino	Resolución otorgamiento	Inicio Plazo	Fecha de extinción	M2	TO+TA anual
C0032	FORESA, INDUSTRIAS QUIMICAS DEL NOROESTE, S.A.U.	PARQUE DE ALMACENAMIENTO DE LÍQUIDOS	11/25/96	5/15/97	5/16/27	7.916,00	58.532,71
C0033	FORESA, INDUSTRIAS QUIMICAS DEL NOROESTE, S.A.U.	PARQUE DE ALMACENAMIENTO DE LÍQUIDOS	11/25/96	5/15/97	5/16/27	13.071,00	91.357,43
C0034	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA EN GENERAL	11/25/96	5/15/97	5/16/27	4.926,59	47.887,71
C0037	CONCELLO DE VILAGARCÍA DE AROUSA	AUDITORIO MUNICIPAL, ZONAS VERDES, LÚDICO Y DEPORTIVO	12/30/97	1/10/98	1/10/28	26.380,80	1.276,05
C0040	TRANSPORTES Y CONSTRUCCIONES DIEGUEZ, S.L.	NAVE PARA REPARACIONES NAVALES Y CALDEDERÍA	2/27/98	2/27/98	2/27/28	850,00	4.689,07
C0042	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	NAVE PARA ALMACÉN DE GRANELES Y MERCANCÍA EN GENERAL	11/25/98	12/10/98	12/9/28	4.020,05	33.856,55
C0044	MARINA VILLAGARCÍA, S.L.	EXPLOTACIÓN DEL PUERTO DEPORTIVO	12/22/98	12/23/98	12/23/28	37.794,00	87.951,99
C0045	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACÉN DE GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCÍA GENERAL	1/20/99	1/26/99	1/26/29	2.012,22	12.022,98
C0048	XUNTA DE GALICIA-FEDERACION GALEGA DE VELA	CENTRO DE TECNIFICACIÓN DE VELA	12/23/99	12/30/99	12/29/29	2.500,00	0,00
C0051	TIRWEST, S.L.	CONSTRUCCIÓN LOCALES USO LÚDICOS Y VINCULADOS PUERTO DEPORTIVO	11/29/99	2/9/00	2/9/30	2.921,77	24.393,50
C0058	CONSORCIO PARA O SERVICIO CONTRA	SUBSEDE DE SERVICIOS CONTRA INCENDIO	7/31/00	8/8/00	8/11/30	1.891,50	0,00
C0059	CEMENTOS TUDELA VEGUÍN, S.A.	NAVE PARA ALMACÉN Y ENSACADO DE CEMENTO	7/31/00	8/11/00	8/10/30	5.957,46	152.419,16
C0062	MARINA VILLAGARCÍA, S.L.	APERTURA DE ZANJA PARA CANALIZACIÓN SUBTERRÁNEA (electricidad, agua, gas y alcantarillado)	1/29/01	1/29/01	12/23/28	215,00	466,07
C0067	RESTAURANTES MCDONALD'S, S.A.	LOCAL HOSTELERÍA (COMIDA RÁPIDA)	7/13/01	7/20/01	7/20/31	1.300,00	83.511,00
C0068	TIRWEST, S.L.	TUBERÍAS AGUAS FECALES Y POTABLES	9/14/01	9/14/01	2/9/30	32,50	141,06
C0072	EL BOCATAZO VILLASAN, S.L.	LOCAL Nº 4 USO LÚDICO Y VINCULADO AL P. DEPORTIVO	11/29/99	2/4/00	2/9/30	170,73	922,99
C0075	PESORELLA, S.L.	LOCAL 3 PARA USO LÚDICO Y VINCULADO AL P.DEPORTIVO.	11/29/99	2/4/00	2/9/30	170,73	2.728,99
C0079	VISOTENIC, S.L.	LOCAL Nº 5 USO LÚDICO Y VINCULADO AL P. DEPORTIVO	11/29/99	2/4/00	2/9/30	170,73	1.914,69
C0081	ACEITES ABRIL, S.L.	DEPÓSITO DE GRANELES.	5/29/02	6/14/02	6/14/47	4.547,38	49.297,46
C0085	MARINA VILLAGARCÍA, S.L.	EXPLOTACIÓN DE APARCAMIENTO	2/26/03	3/7/03	3/7/33	3.873,48	22.369,34
C0087	ENBERGAR SERVICIOS FRIGORÍFICOS, S.L.U.	ALMACENAMIENTO FRIGORÍFICO, REFRIGERADO Y EN SECO, DEPÓSITO ADUANERO DE MERCANCIAS, OPERACIONES DE GRUPAJE Y ALIGERADO DE CONTENEDORES, TRANSFORMACIÓN DE PRODUCTOS PESQUEROS Y CÁRNICOS	7/30/03	8/8/03	8/8/33	7.026,15	63.518,08
C0090	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACEN TERMINAL PARA ALMACENAMIENTO DE GRANELES SÓLIDOS Y MERCANCÍA GENERAL	4/28/04	5/12/04	5/12/34	10.585,90	91.603,19
C0097	REPSOL COMERCIAL DE PRODUCTOS PETROLIFEROS, S.A.	EXPLOTACIÓN DE ESTACIÓN DE SERVICIO PARA VEHÍCULOS RODADOS	11/11/05	12/1/05	12/1/25	812,56	105.892,85
C0098	ORGANISMO AUTONOMO PARQUES NACIONALES	INSTALACIÓN DE ESTACIÓN METEOROLÓGICA EN ISLA DE SALVORA	12/26/05	1/11/06	1/11/36	64,00	0,00
C0099	P & J CARRASCO, S.L.	GARAJE PARA MAQUINARIA DEL PUERTO	6/29/05	7/14/05	7/14/25	617,43	6.722,32
C0105	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON EL PUERTO DEPORTIVO Y LUDICOS-LOCAL Nº 8, HARBOUR	11/29/99	2/9/00	2/9/45	181,22	1.150,25
C0106	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON EL PUERTO DEPORTIVO Y LUDICO-LOCAL Nº 9, HARBOUR	11/29/99	2/9/00	2/9/45	170,73	1.083,67

Continúa en la página siguiente

C0107	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON EL PUERTO DEPORTIVO Y LUDICOS-LOCAL Nº 10, HARBOUR	11/29/99	2/9/00	2/9/45	170,73	1.083,67
C0108	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON PUERTO DEPORTIVO Y LUDICO-LOCAL Nº 11-SAMA SAMA	11/29/99	2/9/00	2/9/45	170,73	1.083,67
C0109	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS CON PUERTO DEPORTIVO Y LUDICOS-LOCAL Nº 12, SAMA SAMA	11/29/99	2/9/00	2/9/45	170,73	1.083,67
C0110	TIROCIO, S.L.	EXPLOTACIÓN CON USOS VINCULADOS AL PUERTO DEPORTIVO Y LUDICO-LOCAL Nº 13- HIBERNIA	11/29/99	2/9/00	2/9/45	174,97	1.110,59
C0118	PROFAND VILAGARCÍA, S.L.U.	ALMACEN FRIGORIFICO, MANIPULACIÓN Y ENVASADO EL PUERTO PRODUCTOS DE LA PESCA	11/25/98	11/25/98	6/14/43	30.993,80	284.464,97
C0120	U. F. D. DISTRIBUCIÓN ELECTRICIDAD S. A.	INSTALACIONES ELÉCTRICAS QUE ALBERGAN REDES DE MEDIA Y BAJA TENSIÓN	12/27/12	1/5/13	1/5/27	1.349,57	8.344,78
C0125	BOLUDA MARITIME TERMINALS, S.A.	TERMINAL DE CONTENEDORES Y MERCANCÍA GENERAL EN EL PUERTO DE VILAGARCÍA Y OTRAS ACTIVIDADES PORTUARIAS COMERCIALES DERIVADAS DEL TRÁFICO DE CONTENEDORES TALES COMO LA CONSOLIDACIÓN Y DESCONSOLIDACIÓN DE MERCANCÍAS, DESINFECCIÓN REPARACIÓN Y LAVADO	7/30/12	6/28/13	6/28/34	53.935,52	511.393,56
C0134	GRUPO SANBRAFIT, S.L.	CENTRO DEPORTIVO CON ACTIVIDADES ANEXAS : FISIOTERAPIA, TIENDA Y CAFETERIA.	6/26/13	7/5/13	7/5/38	1.832,08	19.561,50
C0141	R. CABLE Y TELECABLE TELECOMUNICACIONES, S.A.U.	CANALIZACIONES PARA EL SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES	12/3/15	12/22/15	12/22/25	207,90	3.668,26
C0142	MARIA ISABEL FIGUEIRAS LOPEZ	EXPLOTACIÓN BAR (BAR PUERTO)	8/7/15	8/19/15	8/19/35	169,53	4.922,22
C0145	NEDGIA GALICIA, S.A.	EXPLOTACIÓN Y MANTENIMIENTO DE CANALIZACIÓN E INSTALACIONES QUE DAN SERVICIO DE GAS NATURAL.	5/27/16	6/10/16	6/10/26	19,26	444,02
C0146	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	TERMINAL DE MERCANCÍA GENERAL DEDICADA A USO PARTICULAR	10/28/16	11/8/16	11/8/51	2.096,87	29.417,21
C0148	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRANELES SÓLIDOS	4/28/17	5/9/17	5/9/57	2.845,65	22.570,14
C0149	TURISMO DE FAROS, S.L.	ACTIVIDADES DE TIPO TURÍSTICO (ALOJAMIENTO)	6/30/20	7/25/20	7/25/50	1.590,05	24.235,02
C0151	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	INSTALACIÓN DE OFICINAS Y VESTUARIOS PARA PERSONAL PORTUARIO	6/30/17	7/6/17	7/6/42	71,02	2.808,45
C0152	AGENCIA ESTATAL DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA	INSTALACIÓN DE MUELLE FLOTANTE EN DÁRSENA Nº 2 PARA ATRAQUE DE UDS MARÍTIMAS DE AGENCIA TRIBUTARIA	4/28/17	7/12/17	7/12/27	64,31	0,00
C0153	COOP. AGRARIA PROVINCIAL DE LA CORUÑA, S.C.L.	INSTALACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE KIOSCO DESMONTABLE EN EL PARQUE MIGUEL HERNÁNDEZ	7/28/17	8/4/17	8/4/27	14,20	2.923,01
C0154	R DE LORENZO CORDELERÍA, S.L.	CORDELERÍA. ACTIVIDADES COMERCIALES RELACIONADAS CON EL EQUIPAMIENTO, COMPLEMENTOS Y ACCESORIOS PARA LAS EMBARCACIONES	12/1/17	12/29/17	12/29/47	4.402,77	41.952,89
C0158	IDA PAULA NOVOA MONTAÑA	QUIOSCO DESMONTABLE PARA A LA VENTA DE HELADOS, GOLOSINAS, SNACKS Y BEBIDAS	1/25/18	2/17/18	2/17/28	75,00	925,49
C0160	IRSAM GALICIA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE MAQUINARIA PARA LA INDUSTRIA ALIMENTICIA Y REPARACIÓN DE MAQUINARIA INDUSTRIAL	6/27/19	7/16/19	7/16/28	833,58	20.882,25
C0162	CONSELLO REGULADOR DO MEXILLON DE GALICIA	GESTIÓN Y CONTROL DE LA DOP "MEXILLÓN DE GALICIA", PRESTANDO SERVICIOS DE CONTROL DE CALIDAD Y CERTIFICACIÓN EN PUERTOS HABILITADOS PARA DESCARGA DE MEJILLÓN	6/30/20	7/22/20	7/22/55	787,40	29.611,44
C0163	ASOCIACIÓN GALEGA DE ACTIVIDADES NAÚTICAS (AGAN+)	INSTALACIÓN DE UN SISTEMA DE DOMÓTICA PORTUARIA PARA LA REALIZACIÓN DE ESCALAS DESASISTIDAS MEDIANTE RESERVA ON LINE Y APERTURA CON CÓDIGO QR	6/30/21	7/8/21	7/8/27	0,04	0,08
C0164	MANUEL BOULLOSA CANEDO	CAFETERÍA-BAR	4/29/22	5/12/22	5/12/42	345,70	14.032,94
C0165	MEJILLONES NIDAL, S.L.	CASETA PARA BOMBAS DE EXTRACCIÓN DE AGUA DE MAR, TUBERIAS ASPIRACIÓN Y CANALIZACIÓN ELÉCTRICA	4/29/22	5/13/22	5/13/32	535,93	8.218,12
C0166	ATLANTIC PASSION,S.L.	ASTILLERO PARA MANTENIMIENTO Y REPARACIÓN DE EMBARCACIONES MENORES	4/29/22	5/13/22	5/13/32	1.066,22	13.079,27
C0168	PARQUISTAS DE CARRIL (ORG EMPRESARIAL)	CLASIFICACIÓN, MANIPULACIÓN, ENVASADO, ALMACENAMIENTO Y VENTA DE MOLUSCOS BIVALVOS	11/8/22	11/9/22	11/9/52	1.958,90	29.278,59

Código	Titular	Destino	Resolución otorgamiento	Inicio Plazo	Fecha de extinción	M2	TO+TA anual
A1175	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA GENERAL (C0035)	12/01/2024	10/01/2024	10/01/2025	1.508,00	22.550,52
A1176	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO* • COM S	15/01/2024	10/01/2024	10/07/2024	768,00	7.400,98
A1177	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ASTILLA DE MADERA • FERR N	24/01/2024	19/01/2024	02/04/2024	540,00	7.452,45
A1178	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO • FERR N	24/01/2024	18/01/2024	18/03/2024	82,50	906,67
A1179	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO • AMPLI FERR	24/01/2024	18/01/2024	18/03/2024	122,20	1.469,85
A1180	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • FERR	30/01/2024	18/01/2024	24/01/2024	500,01	7.429,67
A1181	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COM S	08/02/2024	31/01/2024	29/05/2024	966,58	9.180,79
A1182	GARCÍA REBOREDO HERMANOS, LTDA.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA	15/02/2024	04/02/2024	04/05/2024	368,03	8.167,15
A1183	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE DOS PLATAFORMAS FLOTANTES "BATEAS"	19/02/2024	26/02/2024	27/02/2024	2.033,25	38.262,08
A1184	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM N • 04-079-E-F	15/02/2024	07/02/2024	26/03/2024	547,28	5.583,72
A1185	ALMACENES NARTALLO, S.L.	ALMACENAMIENTO Y VENTA DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Y FERRETERIA	15/02/2024	10/02/2024	10/02/2025	586,65	8.269,81
A1186	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM N • 04-079-C-D	19/02/2024	12/02/2024	26/03/2024	552,43	5.620,45
A1187	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM N • 04-079-B	19/02/2024	13/02/2024	13/04/2024	297,34	3.027,90
A1188	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • FERR	21/02/2024	13/02/2024	27/02/2024	94,99	1.411,47
A1189	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE UNA PLATAFORMA FLOTANTE "BATEA"	27/02/2024	28/02/2024	28/02/2024	2.033,25	38.262,08
A1190	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-H-I	28/02/2024	26/02/2024	11/04/2024	430,50	4.274,68
A1191	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-A	04/03/2024	20/02/2024	26/03/2024	371,37	3.769,61
A1192	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-F-G	29/02/2024	27/02/2024	11/04/2024	430,50	4.274,68
A1193	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-D-E	04/03/2024	29/02/2024	11/04/2024	430,50	4.274,68
A1194	CORUÑA FILMS, S.L.	INSTALACIÓN DE UN CONTENEDOR PARA LAS OBRAS DE SUSTITUCIÓN DE BUTACAS DE LOS CINES GRAN AROUSA (C0051)	04/03/2024	06/03/2024	06/06/2024	8,00	47,29
A1195	REAL FEDERACIÓN GALLEGA DE VELA	ACTIVIDAD NAÚTICO-DEPORTIVA Y DOCENTE	06/03/2024	08/03/2024	08/03/2025	1.800,27	11.629,95
A1196	RANDSTAD EMPLEO ETT	ALMACENAMIENTO DE EQUIPOS Y MATERIAL DE PROTECCIÓN PARA SU PERSONAL	21/03/2024	01/03/2024	19/04/2024	41,00	1.098,73
A1197	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-B-C	19/03/2024	06/03/2024	11/04/2024	430,50	4.274,68
A1198	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE UNA PLATAFORMA FLOTANTE "BATEA"	01/04/2024	25/03/2024	25/03/2024	2.033,25	38.262,08
A1199	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-A-A0	01/04/2024	19/03/2024	19/05/2024	430,50	4.274,68
A1200	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO • FERR N	01/04/2024	19/03/2024	19/09/2024	82,50	906,67
A1201	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO • AMPLI FERR	4/1/24	3/19/24	9/19/24	122,20	1.469,85
A1202	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-A1	01/04/2024	20/03/2024	11/04/2024	215,25	2.137,34
A1204	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-J-K	08/04/2024	02/04/2024	11/04/2024	430,50	4.274,68
A1205	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COM O • B07-B12	11/04/2024	04/04/2024	04/10/2024	1.900,00	21.641,89
A1206	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COMB	09/04/2024	04/04/2024	04/10/2024	2.581,15	32.658,22
A1207	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-L	11/04/2024	04/04/2024	11/04/2024	215,25	2.137,34
A1208	CONCELLO DE VILAGARCIA DE AROUSA	INSTALACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE ATRACCIONES DE FERIA DURANTE LAS FIESTAS DE SANTA RITA 2024	11/04/2024	14/05/2024	23/05/2024	7.018,37	59.489,44
A1209	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ASTILLA DE MADERA • FERR N	16/04/2024	03/04/2024	03/10/2024	540,00	7.452,45
A1210	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRAFITO • FERR N • 06-035-D-E	24/04/2024	18/04/2024	19/04/2024	501,72	7.345,57
A1211	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRAFITO • FERR N • 06-035-F-G	23/04/2024	18/04/2024	24/04/2024	501,72	7.345,57
A1212	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRAFITO • FERR N • 06-035-H-I	24/04/2024	18/04/2024	25/04/2024	501,72	7.345,57
A1213	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA • ANEJO COM (C0064)	02/05/2024	22/04/2024	14/11/2024	1.503,41	21.632,90
A1214	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-A*	02/05/2024	22/04/2024	22/06/2024	371,37	3.769,61
A1215	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRAFITO • RAM • 01-002 (N3)	23/05/2024	23/04/2024	03/05/2024	300,00	5.607,05
A1216	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-B*	02/05/2024	22/04/2024	29/05/2024	297,34	3.027,90
A1217	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-C-D	06/05/2024	23/04/2024	09/05/2024	552,43	5.620,45
A1218	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE UNA PLATAFORMA FLOTANTE "BATEA"	06/05/2024	07/05/2024	07/05/2024	2.033,25	38.262,08
A1219	NAVAL AROUSA, S.L.	CONSTRUCCIÓN DE UNA PLATAFORMA FLOTANTE "BATEA"	07/05/2024	10/05/2024	10/05/2024	2.033,25	38.262,08
A1220	RANDSTAD EMPLEO ETT	ALMACENAMIENTO DE EQUIPOS Y MATERIAL DE PROTECCIÓN PARA SU PERSONAL	15/05/2024	03/05/2024	03/05/2025	59,39	1.038,55
A1221	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-E-F	16/05/2024	29/04/2024	09/05/2024	547,28	5.565,72
A1222	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-B-C	16/05/2024	09/05/2024	09/07/2024	430,50	4.274,68
A1223	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA • ENLACE *	16/05/2024	14/05/2024	14/11/2024	368,03	8.167,15
A1224	JUAN RAMON LOJO BESADA	RESTAURANTE	27/05/2024	01/06/2024	01/06/2025	226,02	7.046,41
A1225	OBRAS Y CONDUCCIONES HIDRAULICAS, S.L.	PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE SUMINISTRO DE AGUA A USUARIOS DEL PUERTO DE VILAGARCIA DE AROUSA*	27/05/2024	16/05/2024	16/05/2025	3.549,00	34.980,31
A1226	CONCELLO DE VILAGARCIA DE AROUSA	EXPLOTACIÓN Y DESMONTAJE DE LAS ATRACCIONES DE FERIA DE LAS FIESTAS DE SANTA RITA 2024.	27/05/2024	24/05/2024	24/05/2024	7.018,37	59.489,44

Continúa en la página siguiente

A1227	NAVAL AROUSA, S.L.	RETIRADA DE ALMACENAMIENTO DE VIGAS Y LIMPIEZA DE RAMPA*	27/05/2024	21/05/2024	07/06/2024	1.377,00	11.962,45
A1228	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-C-D	05/06/2024	20/05/2024	29/05/2024	552,43	5.620,45
A1229	JARABE COMUNICACIÓN	REALIZACIÓN DE CONCIERTOS EXPERIENCIA ENMARCADOS EN EL PROYECTO "FESTIVAL MAR ABERTO"	6/26/24	7/25/24	7/28/24	1.471,57	53.009,40
A1230	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRAFITO • FERR N • 06-035-D-E	05/06/2024	27/05/2024	27/06/2024	501,72	7.345,57
A1231	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRAFITO • FERR N • 06-035-F-G	05/06/2024	27/05/2024	30/05/2024	501,72	7.345,57
A1232	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE GRAFITO • FERR N • 06-035-H-I	07/06/2024	27/05/2024	06/06/2024	501,72	7.345,57
A1233	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-E-F	05/06/2024	27/05/2024	29/05/2024	547,28	5.565,72
A1234	PUNTO NEMO LA SERIE AIE	RODAJE DE LA SERIE DE TELEVISIÓN "PUNTO NEMO"	05/06/2024	05/06/2024	11/06/2024	7.818,00	57.978,81
A1235	PUNTO NEMO LA SERIE AIE	RODAJE DE LA SERIE DE TELEVISIÓN "PUNTO NEMO"	12/06/2024	12/06/2024	18/06/2024	1.400,00	22.932,02
A1236	TIROCIO, S.L.	INSTALACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE UNA TERRAZA DESMONTABLE, COMPUESTA OR MESAS, SILLAS Y SOMBRILLAS, ANEJA A LA CONESIÓN C0110	12/06/2024	22/06/2024	30/09/2024	200,00	2.080,35
A1237	TIROCIO, S.L.	INSTALACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE UNA TERRAZA DESMONTABLE, COMPUESTA OR MESAS, SILLAS Y SOMBRILLAS, ANEJA A LA CONESIÓN C0108 Y C0109	12/06/2024	22/06/2024	30/09/2024	250,00	2.326,69
A1239	ENGLISH 4 PEOPLE, S.L.	DE INGLÉS KIDS&US VILAGARCÍA Y KIDS &US SANTIAGO	21/06/2024	22/06/2024	22/06/2024	10.403,34	10.403,34
A1240	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-F-G	04/07/2024	11/06/2024	17/07/2024	430,50	4.282,68
A1241	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-E-F	04/07/2024	24/06/2024	08/07/2024	547,28	5.565,72
A1242	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-079-C-D	04/07/2024	21/06/2024	08/07/2024	552,43	5.612,45
A1243	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-D-E *	04/07/2024	27/06/2024	17/07/2024	430,50	4.274,68
A1244	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-H-I	26/07/2024	27/06/2024	17/07/2024	430,50	4.274,68
A1245	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-A-A0	08/07/2024	28/06/2024	28/08/2024	430,50	4.274,68
A1246	CONCELLO DE VILAGARCÍA DE AROUSA	INSTALACIÓN Y EXPLOTACIÓN DE ATRACCIONES DE FERIA DURANTE LAS FIESTAS DE SAN ROQUE 2024	31/07/2024	10/08/2024	28/08/2024	7.018,37	59.469,53
A1247	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COM O • B07-B08	12/07/2024	08/07/2024	17/07/2024	152,00	1.802,31
A1248	TELFÓNICA MÓVILES ESPAÑA, S.A.	INSTALACIÓN DE UNA UNIDAD MÓVIL PARA EL REFUERZO TEMPORAL DE LAS TELECOMUNICACIONES DURANTE LA CELEBRACIÓN DE LAS FIESTAS DE SAN ROQUE 2024	30/07/2024	05/08/2024	19/08/2024	30,00	246,43
A1249	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA • ANEJO COM (C0056)	09/08/2024	28/07/2024	04/02/2025	1.858,00	26.302,69
A1250	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-B-C	13/08/2024	07/08/2024	17/08/2024	430,50	4.274,68
A1251	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-D-E	13/08/2024	07/08/2024	17/08/2024	430,50	4.274,68
A1252	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-F	13/08/2024	07/08/2024	07/10/2024	215,25	2.137,34
A1253	ENGLISH 4 PEOPLE, S.L.	CELEBRACIÓN DE UNA FIESTA DE INICIO DE CURSO DE LA ESCUELA DE INGLÉS KIDS&US VILAGARCIA	29/08/2024	07/09/2024	07/09/2024	1.759,67	10.403,34
A1254	ACEITES ABRIL, S.L.	DEPÓSITO DE MATERIALES DURANTE LOS TRABAJOS DE DEMOLICIÓN Y CONSTRUCCIÓN DE DOS NUEVOS DEPÓSITOS EN LA CONCESIÓN C0081, DE SU TITULARIDAD	20/08/2024	01/09/2024	01/02/2025	2.132,87	11.004,97
A1255	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-G	22/08/2024	12/08/2024	12/10/2024	215,25	2.137,34
A1256	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-A1*	23/08/2024	26/07/2024	17/08/2024	215,25	2.137,34
A1257	ACTIVIDADES DE TURISMO NAUTICO AROUSA C.B.	ALMACÉN DE MOTOS DE AGUA	03/09/2024	22/09/2024	22/09/2025	152,00	2.957,97
A1258	PROFAND VILAGARCÍA, S.L.U.	INSTALACIÓN DE CONTENEDOR PARA RESIDUOS (ANEJO A C0118)	02/10/2024	04/09/2024	04/11/2024	36,00	333,92
A1259	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-H-I	24/09/2024	04/09/2024	23/09/2024	430,50	4.274,68
A1260	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO • FERR N	23/09/2024	20/09/2024	26/12/2024	82,50	908,14
A1261	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE BALASTO • AMPLI FERR	23/09/2024	20/09/2024	26/12/2024	122,20	1.469,85
A1262	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-E	9/24/24	9/13/24	9/23/24	215,25	2.137,34
A1263	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-D	24/09/2024	16/09/2024	23/09/2024	215,25	2.137,34
A1264	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-B-C	24/09/2024	18/09/2024	23/09/2024	430,50	4.274,68
A1265	GRUPO CONTROL EMPRESA DE SEGURIDAD, S.A.	OCUPACIÓN CON CASETA DE VIGILANCIA Y WC QUÍMICO CON DESTINO A LA VIGILANCIA DE LAS INSTALACIONES DE LA AEAT - SERVICIO DE VIGILANCIA ADUANERA *	22/10/2024	18/09/2024	30/08/2025	9,40	249,03
A1266	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-A-A0	9/27/24	9/20/24	9/23/24	430,50	4.274,68
A1267	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA GENERAL Y GRANELES (C0054)	02/10/2024	19/09/2024	19/09/2025	1.440,00	21.673,27

Continúa en la página siguiente

A1268	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ASTILLA DE MADERA • FERR N	07/10/2024	04/10/2024	14/01/2025	540,00	7.452,45
A1269	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA (C0053)	08/10/2024	06/10/2024	06/10/2025	1.440,00	24.105,33
A1270	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COMB	08/10/2024	05/10/2024	05/04/2025	2.581,15	32.658,22
A1271	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COM O • B07-B12	08/10/2024	05/10/2024	05/04/2025	1.900,00	21.641,89
A1272	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-F	14/10/2024	08/10/2024	09/11/2024	215,25	2.137,34
A1273	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-G	14/10/2024	13/10/2024	09/11/2024	215,25	2.137,34
A1274	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COMB • B-10 - B-11	10/14/24	10/9/24	10/15/24	178,10	2.258,79
A1275	ACEITES ABRIL, S.L.	INSTALACIÓN DE GRÚA PARA LA REALIZACIÓN DE LAS OBRAS APROBADAS EN LA MODIFICACIÓN NO SUSTANCIAL DE LA C0081	16/10/2024	14/10/2024	01/02/2025	185,00	954,54
A1276	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COM O • B07-B08 Y B08 - B12*	24/10/2024	14/10/2024	14/11/2024	879,45	10.059,13
A1277	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-D-E	16/10/2024	15/10/2024	09/11/2024	430,50	4.274,68
A1278	R. CABLE Y TELECOMUNICACIONES GALICIA, S.A.	CANALIZACIONES PARA EL SERVICIO DE TELECOMUNICACIONES	24/10/2024	26/10/2024	26/10/2025	314,41	885,48
A1279	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-C	30/10/2024	23/10/2024	28/11/2024	215,25	2.137,34
A1280	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-B*	19/11/2024	28/10/2024	09/11/2024	215,25	2.137,34
A1281	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-A	20/11/2024	29/10/2024	09/11/2024	215,25	2.137,34
A1282	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-H	20/11/2024	05/11/2024	09/11/2024	162,75	1.689,21
A1283	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-A0	20/11/2024	05/11/2024	09/11/2024	215,25	2.137,34
A1284	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE CUARZO • COM O • 04-078-I	20/11/2024	05/11/2024	17/11/2024	267,75	2.585,47
A1285	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	ALMACENAMIENTO DE MERCANCÍA	11/20/24	11/15/24	2/15/25	368,03	8.167,15
A1286	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COM O • B07- B12	27/11/2024	15/11/2024	15/12/2024	462,95	5.250,31
A1287	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO • COM S*	20/12/2024	28/11/2024	28/01/2025	966,58	9.216,81
A1288	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE RESTOS DE MADERA	23/12/2024	12/12/2024	13/01/2025	450,00	4.735,73
A1289	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ALUMINIO*	23/12/2024	23/12/2024	20/01/2025	462,95	5.250,31
A1293	P & J CARRASCO, S.L.	ALMACENAMIENTO DE ASTILLA DE MADERA • FERR N	1/24/25	12/27/24	1/14/25	1505,16	18.013,06
C0169	TERMINAL MARITIMA DE VILAGARCIA, S.L.	NAVE PARA ALMACÉN DE GRANELES SÓLIDOS (TMV3)	30/10/2024	15/11/2024	15/11/2044	1.555,42	23.439,02

4

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO

Traffic statistics



4.1

TRÁFICO DE PASAJE Passenger traffic

4.1.1 PASAJEROS Passenger

4.1.1.1 Pasajeros, número Passenger, number

		CABOTAJE Domestic	EXTERIOR Foreign	TOTAL
EN RÉGIMEN DE TRANSPORTE (excepto los de interior) <i>Inregular shipping lines (local traffic passengers excluded)</i>	Embarcados <i>Embarked</i>			0
	Desembarcados <i>Disembarked</i>			0
	Total			0
DE CRUCERO <i>On cruise ships</i>	Inicio de línea <i>Starting a cruise</i>			4
	Fin de línea <i>Ending a cruise</i>			3
	En tránsito <i>In Transit</i>			1.952
	Total			1.959
DE INTERIOR <i>Local</i>	En régimen de transporte, embarcados <i>In regular shipping lines, embarked</i>			243
	En régimen de transporte, desembarcados <i>In regular shipping lines, disembarked</i>			106
	Excursionistas <i>Recreational</i>			9.317
	Total			9.666
OTROS PASAJEROS <i>Others</i>				3.089
	Total			3.089
Total				14.714

4.1.1.2 Pasajeros de línea regular, número, puertos de origen y destino

Passengers of regular shipping lines, number, ports of origin and destination

Sin movimiento

4.1.2 AUTOMÓVILES EN RÉGIMEN PASAJE. NÚMERO DE UNIDADES

Automobiles with passengers, number of vehicles

Sin movimiento

4.2 BUQUES

Vessels

4.2.1 BUQUES MERCANTES

Merchant ships

4.2.1.1 Distribución por tonelaje

Distribution by tonnage

		Hasta 3.000 G.T. <i>Up to 3,000 G.T.</i>	De 3.001 a 5.000 G.T. <i>From 3,001 to 5,000 G.T.</i>	De 5.001 a 10.000 G.T. <i>From 5,001 to 10,000 G.T.</i>	De 10.001 a 25.000 G.T. <i>From 10,001 to 25,000 G.T.</i>	De 25.001 a 50.000 G.T. <i>From 25,001 to 50,000 G.T.</i>	Más de 50.000 G.T. <i>More than 50,000 G.T.</i>	TOTAL
ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	Número <i>Number</i>	42	3	20	0	0	0	65
	G.T. / G.T.	3.317	12.852	165.820	0	0	0	181.989
EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	Número <i>Number</i>	94	37	108	87	13	0	339
	G.T. / G.T.	228.768	151.127	831.028	1.160.644	409.153	0	2.780.720
Total	Número <i>Number</i>	136	40	128	87	13	0	404
	G.T. / G.T.	232.085	163.979	996.848	1.160.644	409.153	0	2.962.709
% sobre el total	Número <i>Number</i>	33,66 %	9,90 %	31,68 %	21,53 %	3,22 %	0,00 %	100,00 %
	G.T. / G.T.	7,83 %	5,53 %	33,65 %	39,18 %	13,81 %	0,00 %	100,00 %

4.2.1.2 Distribución por bandera Distribution by flag

BANDERAS <i>Flags</i>	Número <i>Number</i>	G.T. / G.T.
ANTIGUA Y BARBUDA	28	134.441
BARBADOS	15	65.298
CHIPRE	30	358.946
ESPAÑA	65	181.989
GIBRALTAR	6	15.210
GRAN BAHAMAS	6	103.797
GRECIA	2	10.062
HOLANDA	80	214.100
IRLANDA	4	19.379
IS. MARSHALL	20	279.545
LIBERIA	3	24.232
LUXEMBURGO	2	7.174
MALTA	20	176.556
NORUEGA	8	117.427
PANAMA	12	168.614
PORTUGAL	96	910.055
REINO UNIDO	1	3.870
SINGAPUR	5	148.747
VANUATU	1	23.267
TOTAL	404	2.962.709

4.2.1.3 Distribución por tipos de buques

Distribution by types of vessels

TIPO DE BUQUES TYPE OF VESSELS		ESPAÑOLES Spanish		EXTRANJEROS Foreign		TOTAL	
		Número Number	G.T. / G.T.	Número Number	G.T. / G.T.	Número Number	G.T. / G.T.
GRANELEROS LÍQUIDOS <i>Tankers</i>	Graneleros líquidos	0	0	48	618.870	48	618.870
	Total	0	0	48	618.870	48	618.870
GRANELEROS SÓLIDOS <i>Bulk-carriers</i>	Graneleros sólidos	23	178.672	7	130.397	30	309.069
	Total	23	178.672	7	130.397	30	309.069
CARGA GENERAL <i>General cargo</i>	Carga General	0	0	164	702.685	164	702.685
	Transportes Especializados	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	164	702.685	164	702.685
RO-RO <i>Ro Ro</i>	RO-RO Mercancías	0	0	0	0	0	0
	RO-RO Mixtos	0	0	0	0	0	0
	RO-RO Pasaje	0	0	0	0	0	0
	Total	0	0	0	0	0	0
PASAJE <i>Passengers</i>	Pasaje Crucero	0	0	8	149.725	8	149.725
	Pasaje Rápido	0	0	0	0	0	0
	Pasaje Otros Buques	24	1.731	0	0	24	1.731
	Total	24	1.731	8	149.725	32	151.456
PORTACONTENEDORES <i>Containers</i>	Portacontenedores	0	0	108	1.162.951	108	1.162.951
	Total	0	0	108	1.162.951	108	1.162.951
OTROS BUQUES MERCANTES <i>Other merchant ships</i>	Pesqueros de altura congeladores	1	129	0	0	1	129
	Otros Buques	16	961	4	16.092	20	17.053
	DESCONOCIDO	1	496	0	0	1	496
	Total	18	1.586	4	16.092	22	17.678
Total		65	181.989	339	2.780.720	404	2.962.709

4.2.1.4 Distribución por tipo de buques y tipos de actividad

Distribution by types of vessels and activity

TIPO DE SITUACIÓN <i>State of</i>		Sin incidencias <i>For commercial activities</i>		En reparación <i>For repair</i>		En avituallamiento <i>In bunkering</i>		En construcción <i>Under construction</i>		En desguace <i>For scrap</i>		Inactivo <i>Without activities</i>		Total <i>Total</i>	
TIPO DE BUQUES	Bandera <i>Flag</i>	Número <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>	Número <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>	Número <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>	Número <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>	Número <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>	Número <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>	Número <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>
GRANELEROS LÍQUIDOS <i>Tankers</i>	ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	47	588.390	0	0	0	0	0	0	0	0	1	30.480	48	618.870
GRANELEROS SÓLIDOS <i>Bulk-carriers</i>	ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	23	178.672	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	23	178.672
	EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	7	130.397	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	130.397
CARGA GENERAL <i>General cargo</i>	ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	148	646.482	0	0	0	0	0	0	0	0	16	56.203	164	702.685
RO-RO <i>Ro Ro</i>	ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SOLO DE PASAJE <i>Passengers</i>	ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	24	1.731	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24	1.731
	EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CRUCEROS <i>Cruises</i>	ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	8	149.725	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	149.725
PORTACONTE- NEDORES <i>Containers</i>	ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	107	1.146.789	0	0	0	0	0	0	0	0	1	16.162	108	1.162.951
OTROS BUQUES MERCANTES <i>Other merchant ships</i>	ESPAÑOLES <i>Spanish</i>	16	1.358	0	0	0	0	2	228	0	0	0	0	18	1.586
	EXTRANJEROS <i>Foreign</i>	1	1.017	0	0	0	0	0	0	0	0	3	15.075	4	16.092
Total		381	2.844.561	0	0	0	0	2	228	0	0	21	117.920	404	2.962.709

4.2.2 BUQUES DE GUERRA *Warships*

Sin movimiento

4.2.3 EMBARCACIONES DE PESCA FRESCA *Fishing fresh ships*

Sin movimiento

4.2.4 EMBARCACIONES DE RECREO *Pleasure boats*

EMBARCACIONES DE RECREO <i>Pleasure boats</i>	
NÚMERO DE ATRAQUES / <i>Berth number</i>	425

4.2.5 BUQUES ENTRADOS PARA DESGUACE *Ships entered for breaking up*

Sin movimiento

4.2.6 OTRAS EMBARCACIONES *Other ships*

TIPO <i>Type</i>	NÚMERO <i>Number</i>	G.T. <i>G.T.</i>
REMOLCADORES	7	3.168
SERVICIO INTERIOR	1	98
TOTAL	8	3.266

4.3.1

MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DEL SERVICIO
Handled at port authority quays and berths

	MERCANCÍAS <i>Goods</i>	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS <i>Loaded</i>	DESEMBARCADAS <i>Unloaded</i>	TOTAL	EMBARCADAS <i>Loaded</i>	DESEMBARCADAS <i>Unloaded</i>	TOTAL	EMBARCADAS <i>Loaded</i>	DESEMBARCADAS <i>Unloaded</i>	TOTAL
a) GRANELES LÍQUIDOS <i>Liquid bulks</i>	OTROS GRANELES LÍQUIDOS		2.190	2.190		8.695	8.695		10.885	10.885
	GAS-OIL					54.510	54.510		54.510	54.510
	PARAFINA					16.410	16.410		16.410	16.410
	ACEITES					126.826	126.826		126.826	126.826
	PESCADO / VEGETAL					77.626	77.626		77.626	77.626
	METANOL									
			2.190	2.190		284.067	284.067		286.258	286.258
b) GRANELES SÓLIDOS POR INSTALAC. ESPECIAL <i>Dry bulks by special installation</i>	CEMENTO		74.063	74.063					74.063	74.063
			74.063	74.063					74.063	74.063
c) GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALAC. ESPECIAL <i>Dry bulks without special installation</i>	OTRAS MERCANCÍAS		2.954	2.954	1.004	7.580	8.584	1.004	10.534	11.538
	CEREALES Y SUS HARINAS					143.155	143.155		143.155	143.155
	CUARZO				89.387		89.387	89.387		89.387
	UREA					94.234	94.234		94.234	94.234
			2.954	2.954	90.391	244.969	335.360	90.391	247.923	338.314
d) MERCANCÍA GENERAL <i>General cargo</i>	TARAS	29.069	28.677	57.746	6.601	6.361	12.962	35.670	35.038	70.708
	CONTENEDORES	8.707	117	8.824	208.671		208.671	217.378	117	217.495
	OTROS GRANELES LÍQUIDOS		10	10					10	10
	OTRA MERCANCÍA GENERAL	62.596	5.489	68.085	7.737	4.294	12.031	70.334	9.783	80.116
	OTRAS MERCANCÍAS	49.679	4.106	53.785	22.188	2.860	25.048	71.867	6.966	78.833
	CEMENTO				969		969	969		969
	CEREALES Y SUS HARINAS	14		14	94		94	108		108
	FERTILIZANTES	6		6				6		6
	GAS-OIL					95	95		95	95
	FUEL-OIL				52		52	52		52
	PARAFINA	0		0				0		0
	PASTA DE PAPEL					3.201	3.201		3.201	3.201
	ALUMINIO	1.644		1.644	40	225.377	225.417	1.684	225.377	227.061
	ACEITES DE PESCADO/ VEGETAL	3		3				3		3
	METANOL	1		1	50		50	51		51
	HIERRO	9.708		9.708	160		160	9.868		9.868
	PESCA CONGELADA	6.437	2.246	8.683	740	904	1.644	7.177	3.150	10.327
	MADERA	5.730	1.966	7.696	2.344	20	2.364	8.074	1.986	10.060
		173.594	42.611	216.205	249.646	243.112	492.758	423.240	285.723	708.963
TOTAL		173.594	121.818	295.411	340.037	772.149	1.112.186	513.631	893.967	1.407.597

4.3.2

MOVIDAS POR MUELLES Y ATRAQUES DE PARTICULARES
Handled at private quays and berth

Sin movimiento

4.3.3 TOTAL EMBARCADAS Y DESEMBARCADAS EN EL AÑO

Total loaded and unloaded during the year

	MERCANCÍAS Goods	CABOTAJE / DOMESTIC			EXTERIOR / FOREIGN			TOTAL / TOTAL		
		EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL
a) GRANELES LÍQUIDOS Liquid bulks	OTROS GRANELES LÍQUIDOS		2.190	2.190		8.695	8.695		10.885	10.885
	GAS-OIL					54.510	54.510		54.510	54.510
	PARAFINA					16.410	16.410		16.410	16.410
	ACEITES PESCADO/VEGETAL					126.826	126.826		126.826	126.826
	METANOL					77.626	77.626		77.626	77.626
			2.190	2.190		284.067	284.067		286.258	286.258
b) GRANELES SÓLIDOS POR INSTALAC. ESPECIAL Dry bulks by special installation	CEMENTO		74.063	74.063					74.063	74.063
			74.063	74.063					74.063	74.063
c) GRANELES SÓLIDOS SIN INSTALAC. ESPECIAL Dry bulks without special installation	OTRAS MERCANCIAS GENERAL		2.954	2.954	1.004	7.580	8.584	1.004	10.534	11.538
	CEREALES Y SUS HARINAS					143.155	143.155		143.155	143.155
	CUARZO				89.387		89.387	89.387		89.387
	UREA					94.234	94.234		94.234	94.234
			2.954	2.954	90.391	244.969	335.360	90.391	247.923	338.314
d) MERCANCÍA GENERAL General cargo	TARAS CONTENEDORES	29.069	28.677	57.746	6.601	6.361	12.962	35.670	35.038	70.708
	TABLEROS	8.707	117	8.824	208.671		208.671	217.378	117	217.495
	OTRA GRANELES LÍQUIDOS		10	10					10	10
	OTRA MERCANCIA GENERAL	62.596	5.489	68.085	7.737	4.294	12.031	70.334	9.783	80.116
	OTRAS MERCANCIAS	49.679	4.106	53.785	22.188	2.860	25.048	71.867	6.966	78.833
	CEMENTO				969		969	969		969
	CEREALES Y SUS HARINAS	14		14	94		94	108		108
	FERTILIZANTES	6		6				6		6
	GAS-OIL					95	95		95	95
	FUEL-OIL				52		52	52		52
	PARAFINA	0		0				0		0
	PASTA DE PAPEL					3.201	3.201		3.201	3.201
	ALUMINIO	1.644		1.644	40	225.377	225.417	1.684	225.377	227.061
	ACEITES PESCADO/VEGETAL	3		3				3		3
	METANOL	1		1	50		50	51		51
	HIERRO	9.708		9.708	160		160	9.868		9.868
	PESCA CONGELADA	6.437	2.246	8.683	740	904	1.644	7.177	3.150	10.327
	MADERA	5.730	1.966	7.696	2.344	20	2.364	8.074	1.986	10.060
		173.594	42.611	216.205	249.646	243.112	492.758	423.240	285.723	708.963
TOTAL		173.594	121.818	295.411	340.037	772.149	1.112.186	513.631	893.967	1.407.597

4.3.4 TOTAL MERCANCÍAS POR PAÍSES DE ORIGEN Y DESTINO

Total goods by nationality of ports of origin and destination

PAÍS <i>Country</i>	EMBARCADAS <i>Loaded</i>	DESEMBARCADAS <i>Unloaded</i>	TOTAL
ALEMANIA	0	7.663	7.663
ARABIA SAUDI	0	27.891	27.891
ARUBA	1.008	226	1.233
BELGICA	0	15.055	15.055
BONAIRE, SINT EUSTATIUS AND SABA	618	243	861
BULGARIA	0	15.138	15.138
CABO VERDE	1.476	1.224	2.700
CANADA	45.003	164	45.167
CHINA	0	7.789	7.789
CUBA	26.578	6.148	32.726
CURAZAO	641	284	925
DINAMARCA	0	22.332	22.332
EE. UU.	0	9.524	9.524
EGIPTO	0	12.366	12.366
ESPAÑA	173.594	121.818	295.411
FINLANDIA	0	3.201	3.201
FRANCIA	44.384	46.554	90.938
GEORGIA	0	5.999	5.999
GUINEA ECUA.	0	35.947	35.947
HOLANDA	58.565	177.100	235.665
IRLANDA	71.121	313	71.434
ITALIA	0	16.410	16.410
LITUANIA	0	8.249	8.249
MALASIA	0	18.489	18.489
MARRUECOS	318	2.690	3.009
MONTENEGRO	0	4.979	4.979
POLONIA	0	14.212	14.212
PORTUGAL	15	29.981	29.996
REINO UNIDO	89.500	153	89.652
RUMANIA	0	16.100	16.100
RUSIA	0	81.868	81.868
SENEGAL	810	1.545	2.355
SUECIA	0	62.891	62.891
TURQUIA	0	8.695	8.695
UCRANIA	0	110.726	110.726
TOTAL VILAGARCÍA	513.631	893.967	1.407.597

4.3.5 MERCANCÍAS TRANSBORDADAS *Transhipped goods*

Sin movimiento

4.3.6 TRÁFICO ROLL-ON / ROLL-OFF *Troll-on/roll-off traffic*

4.3.6.1 Resumen del tráfico roll-on / roll-off *Summary of the traffic roll-on / roll-off*

Sin movimiento

4.3.6.2 Unidades de transporte intermodal (uti) roll-on / roll-off *Units of intermodal transport roll-on / roll-off*

Sin movimiento

4.3.6.3 Unidades de automóviles en régimen de mercancía *Units of automobiles considered like good*

TIPO <i>Type</i>	CABOTAJE <i>Domestic</i>			EXTERIOR <i>Foreign</i>			TOTAL		
	EMBARCADAS <i>Loaded</i>	DESEMBARCADAS <i>Unloaded</i>	TOTAL	EMBARCADAS <i>Loaded</i>	DESEMBARCADAS <i>Unloaded</i>	TOTAL	EMBARCADAS <i>Loaded</i>	DESEMBARCADAS <i>Unloaded</i>	TOTAL
AUTOBUSES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TURISMOS (matriculados y sin matricular)	16	16	32	162	75	237	178	91	269
CAMIONES	0	0	0	7	1	8	7	1	8
VEHÍCULOS ESPECIALES	0	0	0	1	0	1	1	0	1
MOTOCICLETAS (incl. los ciclomotores)	8	4	12	0	0	0	8	4	12
TRACTORES Y CABEZAS TRACTORAS	7	0	7	2	0	2	9	0	9
CARRETILLAS AUTOMÓVILES	0	0	0	0	0	0	0	0	0
CARROS DE COMBATE	0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL	31	20	51	172	76	248	203	96	299

4.3.7 CLASIFICACIÓN DE MERCANCÍAS *Classification of goods*

4.3.7.1

Clasificación según naturaleza Classification by nature



		MERCANCÍAS Goods	CABOTAJE Domestic			EXTERIOR Foreign			TOTAL Total		
			EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL
ENERGÉTICO Power Products	1	Petróleo crudo Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	52	0	52	52	0	52
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	54.605	54.605	0	54.605	54.605
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	6	0	6	144	16.460	16.604	150	16.460	16.610
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	54	0	54	140	1.850	1.990	194	1.850	2.044
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SIDEROMETA- LÚRGICO Siderurgical and Metallurgic Products	51	Biocombustibles Biofuel	1	2.190	2.191	0	0	0	1	2.190	2.191
	Total		61	2.190	2.251	336	72.915	73.251	397	75.105	75.502
	8	Mineral de hierro Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos Other mineral ores	0	0	0	0	82	82	0	82	82
	11	Chatarras de hierro Scrap iron	19	712	731	201	201	403	220	913	1.133
	13	Productos siderúrgicos Iron products	12.360	398	12.757	896	5	901	13.256	403	13.659
MINERALES NO METÁLICOS Nonmetallic minerals	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	1.988	3	1.991	258	225.556	225.814	2.246	225.559	227.805
	Total		14.366	1.113	15.479	1.356	225.844	227.200	15.722	226.957	242.679
	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	18	0	18	89.550	7.580	97.129	89.568	7.580	97.147
	Total		18	0	18	89.550	7.580	97.129	89.568	7.580	97.147
ABONOS Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	7	0	7	0	94.234	94.234	7	94.234	94.241
	Total		7	0	7	0	94.234	94.234	7	94.234	94.241
QUÍMICOS Chemical Products	17	Productos químicos Chemical products	10.778	3.433	14.212	1.721	86.322	88.043	12.499	89.755	102.254
	Total		10.778	3.433	14.212	1.721	86.322	88.043	12.499	89.755	102.254
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker Cement and clinker	801	74.063	74.864	1.200	0	1.200	2.000	74.063	76.063
	20	Materiales de construcción elaborados Manufactured building materials	7.343	8	7.351	4.455	47	4.501	11.798	55	11.852
	Total		8.144	74.071	82.214	5.654	47	5.701	13.798	74.118	87.915
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO StockBreeding andFeeding Products	21	Cereales y sus harinas Cereals and their flours	16	0	16	289	143.155	143.445	305	143.155	143.461
	22	Habas de soja Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres Fruits and vegetables	35	1.124	1.159	36	0	36	72	1.124	1.195
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados Wines, drinks and spirits	25.854	32	25.886	5.661	23	5.684	31.515	55	31.570
	27	Conservas / Tinned food	8.045	0	8.045	1.807	73	1.880	9.853	73	9.925
	28	Tabaco, cacao, café y especias Tobacco, cocoa, coffee and spices	11	0	11	107	0	107	118	0	118
	29	Aceites y grasas Oils and greases	4.037	0	4.037	6.304	126.846	133.151	10.341	126.846	137.187

Continúa en la página siguiente



	30	Otros productos alimenticios Other foods	45.960	583	46.543	4.510	245	4.755	50.471	827	51.298
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	6.103	1.847	7.950	774	827	1.601	6.878	2.674	9.551
	37	Pienso y forrajes Animal feed and fodder	54	0	54	25	3.824	3.848	78	3.824	3.902
	Total		90.117	3.585	93.701	19.514	274.992	294.506	109.630	278.577	388.208
OTRAS MERCANCIAS Other goods	19	Maderas y corcho Wood and cork	13.840	1.963	15.803	209.985	0	209.985	223.825	1.963	225.788
	26	Papel y pasta Paper and pulp	219	143	362	59	3.201	3.260	278	3.345	3.622
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	1.200	1.246	2.446	1.131	566	1.697	2.330	1.812	4.142
	34	Resto mercancías Other goods	5.529	5.373	10.902	3.231	70	3.301	8.760	5.442	14.202
	Total		20.788	8.724	29.512	214.405	3.837	218.243	235.193	12.562	247.755
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas Vehicles and their parts	247	24	271	900	18	918	1.147	42	1.189
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores Containers tare	29.069	28.677	57.746	6.601	6.361	12.962	35.670	35.038	70.708
	Total		29.316	28.702	58.018	7.501	6.378	13.879	36.817	35.080	71.897
TOTAL			173.594	121.818	295.411	340.037	772.149	1.112.186	513.631	893.967	1.407.597

4.3.7.2 A. y B. Clasificación según naturaleza y presentación

A. and B. Classification by nature and packaging

		MERCANCIAS Goods	GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS			MERCANCÍA GENERAL												TOTAL		
			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL		
			EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL
ENERGÉTICO / POWER Products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	52	0	52	0	0	0	52	0	52	150	49	199	150	16.410	16.610
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	16.410	16.410	0	0	0	150	49	199	0	0	0	150	49	199	150	49	199	150	16.460	16.610
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0	194	1.850	2.044	0	0	0	194	1.850	2.044	194	1.850	2.044	194	1.850	2.044
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles Biofuel	0	2.190	2.190	0	0	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	1	2.190	1	2.190	2.191
	Total		0	73.110	73.110	0	0	0	397	1.995	2.391	0	0	0	397	1.995	2.391	397	1.995	2.391	397	75.105	75.502
SIDEROMETALÚRGICO Siderurgical and Metallurgic Products	8	Mineral de hierro Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	0	82	82	0	0	0	0	82	82	0	82	0	82	0	82
	11	Chatarras de hierro Scrap iron	0	0	0	0	0	0	220	913	1.133	0	0	0	220	913	1.133	220	913	1.133	220	913	1.133
	13	Productos siderúrgicos Iron products	0	0	0	0	0	0	13.256	403	13.659	0	0	0	13.256	403	13.659	13.256	403	13.659	13.256	403	13.659
	36	Otros productos metalúrgicos Other metallurgic products	0	0	0	0	0	0	2.246	3	2.249	0	225.556	225.556	2.246	225.559	227.805	2.246	225.559	227.805	2.246	225.559	227.805
	Total		0	0	0	0	0	0	15.722	1.401	17.123	0	225.556	225.556	15.722	226.957	242.679	15.722	226.957	242.679	15.722	226.957	242.679
MINERALES NO METÁLICOS Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos Other non metallic minerals	0	0	0	89.387	7.580	96.966	181	0	181	0	0	0	181	0	181	89.568	7.580	97.147	89.568	7.580	97.147
	Total		0	0	0	89.387	7.580	96.966	181	0	181	0	0	0	181	0	181	89.568	7.580	97.147	89.568	7.580	97.147
ABONOS Fertilizers	14	Fosfatos Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potases / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	94.234	94.234	7	0	7	0	0	0	7	0	7	7	94.234	94.241	7	94.234	94.241
	Total		0	0	0	0	94.234	94.234	7	0	7	0	0	0	7	0	7	7	94.234	94.241	7	94.234	94.241
QUÍMICOS Chemical Products	17	Productos químicos Chemical products	0	86.321	86.321	1.004	2.954	3.958	11.494	480	11.974	1	0	1	11.495	480	11.975	12.499	89.755	102.254	12.499	89.755	102.254
	Total		0	86.321	86.321	1.004	2.954	3.958	11.494	480	11.974	1	0	1	11.495	480	11.975	12.499	89.755	102.254	12.499	89.755	102.254

Continúa en la página siguiente



MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clínker Cement and clinker	0	0	0	0	74.063	74.063	2.000	0	2.000	0	0	0	2.000	0	2.000	74.063
	20	Materiales de construcción elaborados Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0	11.538	55	11.593	259	0	259	11.798	55	11.852	11.798
	Total		0	0	0	0	74.063	74.063	13.538	55	13.593	259	0	259	13.798	55	13.852	13.798
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO Stock/Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas Cereals and their flours	0	0	0	0	143.155	143.155	305	0	305	0	0	0	305	0	305	143.155
	22	Habas de soja Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	72	1.124	1.195	0	0	0	72	1.124	1.195	72
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados Wines, drinks and spirits	0	0	0	0	0	0	31.515	55	31.570	0	0	0	31.515	55	31.570	31.515
	27	Conservas Tinned food	0	0	0	0	0	0	9.853	73	9.925	0	0	0	9.853	73	9.925	9.853
	28	Tabaco, cacao, café y especias Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0	118	0	118	0	0	0	118	0	118	118
	29	Aceites y grasas Oils and greases	0	126.826	126.826	0	0	0	10.341	20	10.361	0	0	0	10.341	20	10.361	126.846
	30	Otros productos alimenticios Other foods	0	0	0	0	0	0	50.471	827	51.298	0	0	0	50.471	827	51.298	50.471
	33	Pescados congelados y refrigerados Chilled or frozen fish	0	0	0	0	0	0	6.878	2.674	9.551	0	0	0	6.878	2.674	9.551	6.878
	37	Pienso y forrajes Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0	78	3.824	3.902	0	0	0	78	3.824	3.902	78
	Total		0	126.826	126.826	0	143.155	143.155	109.630	8.595	118.226	0	0	0	109.630	8.595	118.226	109.630
OTRAS MERCANCÍAS Other goods	19	Maderas y corcho Wood and cork	0	0	0	0	0	0	15.738	1.963	17.701	208.087	0	208.087	223.825	1.963	225.788	223.825
	26	Papel y pasta Paper and pulp	0	0	0	0	0	0	277	143	421	0	3.201	3.202	278	3.345	3.622	278
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	0	2.300	1.368	3.668	30	444	474	2.330	1.812	4.142	2.330
	34	Resto mercancías Other goods	0	0	0	0	0	0	7.138	5.442	12.580	1.622	0	1.622	8.760	5.442	14.202	8.760
	Total		0	0	0	0	0	0	25.454	8.916	34.370	209.739	3.646	213.385	235.193	12.562	247.755	235.193
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0	1.147	42	1.189	0	0	0	1.147	42	1.189	1.147
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	0	0	0	0	0	0	35.670	35.038	70.708	0	0	0	35.670	35.038	70.708	35.670
	Total		0	0	0	0	0	0	36.817	35.080	71.897	0	0	0	36.817	35.080	71.897	36.817
Total			0	286.258	286.258	90.391	321.986	412.377	213.240	56.521	269.761	210.000	229.202	439.202	423.240	285.723	708.963	513.631

4.3.7.3 Clasificación de mercancías en tránsito según naturaleza

Classification of goods in transit by nature

			CABOTAJE / Domestic			EXTERIOR / Foreign			TOTAL TRÁNSITO / Total transit		
		MERCANCÍAS Goods	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL
ENERGÉTICO Power products	1	Petróleo crudo / Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	140	140	280	140	140	280
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SIDEROMETALÚRGICO Siderurgical and Metallurgic Products	51	Biocombustibles Biofuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	140	140	280	140	140	280
	8	Mineral de hierro / Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro / Scrap iron	19	19	38	201	201	403	220	220	440
	13	Productos siderúrgicos / Iron products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgic products	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		19	19	38	201	201	403	220	220	440

Continúa en la página siguiente



MINERALES NO METÁLICOS <i>Non-metallic minerals</i>	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABONOS <i>Fertilizers</i>	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
QUÍMICOS <i>Chemical Products</i>	17	Productos químicos / Chemical products	0	2.954	2.954	0	0	0	0	2.954	2.954
	Total		0	2.954	2.954	0	0	0	0	2.954	2.954
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN <i>Building materials</i>	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO <i>StockBreeding and Feeding Products</i>	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	23	23	47	0	0	0	23	23	47
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	0	0	0	20	20	40	20	20	40
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	74	99	173	0	0	0	74	99	173
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		97	123	220	20	20	40	117	143	260
OTRAS MERCANCÍAS <i>Other goods</i>	19	Maderas y corcho / Wood and cork	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	117	117	234	0	0	0	117	117	234
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	21	21	43	30	30	60	51	51	103
	34	Resto mercancías / Other goods	0	0	0	38	38	77	38	38	77
	Total		138	138	277	68	68	136	207	207	413
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE <i>Vehicles and transport elements</i>	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	0	0	0	18	18	35	18	18	35
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	68	64	132	114	116	230	182	180	362
	Total		68	64	132	132	134	265	200	198	397
TOTAL			322	3.298	3.620	561	563	1.124	884	3.861	4.744

4.3.7.4

A. y B. Clasificación de mercancías en tránsito
según su naturaleza y presentación
*A. and B. Classification of goods in transit
by nature and packaging*

			GRANELES LÍQUIDOS			GRANELES SÓLIDOS						MERCANCÍA GENERAL						TOTAL TRANSITO			
			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			MERCANCÍA GENERAL EN CONTENEDORES			MERCANCÍA GENERAL CONVENCIONAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			TOTAL MERCANCÍA GENERAL			
		MERCANCIAS Goods	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	
ENERGÉTICO Power Products	1	Petróleo crudo Crude oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / Fuel oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	3	Gas-oil / Gas oil	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4	Gasolina / Petrol	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / Other petroleum products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7	Gases energéticos del petróleo / Energetic petroleum gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / Steam coal and petroleum coke	0	0	0	0	0	0	0	140	140	280	0	0	0	140	140	280	140	140	280
	35	Gas natural y otros gases / Natural gas and other gases	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SIDEROMETALÚRGICO / SID METALLURGIC Productsmetallurgical and		Biocombustibles Biofuel	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	140	140	280	0	0	0	140	140	280	140	140	280	280
	8	Mineral de hierro Iron ore	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos Other mineral ores	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	11	Chatarras de hierro Scrap iron	0	0	0	0	0	0	0	220	220	440	0	0	0	220	220	440	220	220	440
	13	Productos siderúrgicos Iron products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	36	Otros productos metalúrgicos / Other metallurgical products	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	220	220	440	0	0	0	220	220	440	220	220	440	440
MINERALES NO METÁLICOS Non metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ABONOS Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
QUÍMICOS Chemical Products	17	Productos químicos Chemical products	0	0	0	0	0	2.954	2.954	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.954	2.954
	Total		0	0	0	0	0	2.954	2.954	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2.954	2.954
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clínker Cement and clinker	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	20	Materiales de construcción elaborados Manufactured building materials	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Total		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO Stock/Breeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas Cereals and their flours	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados Wines, drinks and spirits	0	0	0	0	0	0	0	23	23	47	0	0	0	23	23	47	23	23	47
	27	Conservas / Tinned food	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	28	Tabaco, cacao, café y especias Tobacco, cocoa, coffee and spices	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	29	Aceites y grasas Oils and greases	0	0	0	0	0	0	0	20	20	40	0	0	0	20	20	40	20	20	40
	30	Otros productos alimenticios Other foods	0	0	0	0	0	0	0	74	99	173	0	0	0	74	99	173	74	99	173
	33	Pescados congelados y refrigerados Chilled or frozen fish	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	37	Pienso y forrajes Animal feed and fodder	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	260
	Total		0	0	0	0	0	0	0	117	143	260	0	0	0	117	143	260	117	143	260
OTRAS MERCANCIAS Other goods	19	Maderas y corcho Wood and cork	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	26	Papel y pasta Paper and pulp	0	0	0	0	0	0	0	117	117	234	0	0	0	117	117	234	117	117	234
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	0	0	0	0	0	0	0	51	51	103	0	0	0	51	51	103	51	51	103
	34	Resto mercancías Other goods	0	0	0	0	0	0	0	38	38	77	0	0	0	38	38	77	38	38	77
	Total		0	0	0	0	0	0	0	207	207	413	0	0	0	207	207	413	207	207	413
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas Vehicles and their parts	0	0	0	0	0	0	18	18	35	0	0	0	18	18	35	18	18	35	35
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores Containers tare	0	0	0	0	0	0	0	182	180	362	0	0	0	182	180	362	182	180	362
	Total		0	0	0	0	0	0	0	200	198	397	0	0	0	200	198	397	200	198	397
TOTAL			0	0	0	0	0	2.954	2.954	884	907	1.791	0	0	0	884	907	1.791	884	3.861	4.744

4.4

TRÁFICO INTERIOR, TONELADAS

Local traffic, tons

ESTADÍSTICAS DE TRÁFICO

Traffic statistics

Sin movimiento

4.5

AVITUALLAMIENTOS

Supplies

AVITUALLAMIENTO / Supplies	TONELADAS / Tons
COMBUSTIBLES LÍQUIDOS / Liquid fuels	2.745
AGUA / Water	5.630
HIELO / Ice	0
PROVISIONES / Provisions	0
VARIOS / Others	11
TOTAL	8.386

4.6

PESCA CAPTURADA

Fish captures

Sin movimiento

4.7

TRÁFICO DE CONTENEDORES

Container traffic

4.7.1

CONTENEDORES DE 20 PIES

20 feet containers

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons
EMBARCADAS Loaded	Con carga Full	1.915	36.100	654	13.422	2.569	49.522
	Vacíos Empty	25	51	28	63	53	114
	Total	1.940	36.151	682	13.485	2.622	49.636
DESEMBARCADAS Unloaded	Con carga Full	195	1.679	30	463	225	2.142
	Vacíos Empty	1.865	4.307	665	1.330	2.530	5.637
	Total	2.060	5.987	695	1.793	2.755	7.780
TOTAL		4.000	42.138	1.377	15.278	5.377	57.416

4.7.2 CONTENEDORES MAYORES DE 20 PIES

Containers over 20 feet

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons
EMBARCADAS Loaded	Con carga Full	5.449	137.090	1.164	25.754	6.613	162.844
	Vacíos Empty	81	352	101	407	182	759
	Total	5.530	137.442	1.265	26.161	6.795	163.603
DESEMBARCADAS Unloaded	Con carga Full	920	17.003	309	8.438	1.229	25.441
	Vacíos Empty	4.515	19.621	924	3.680	5.439	23.301
	Total	5.435	36.624	1.233	12.118	6.668	48.742
TOTAL		10.965	174.066	2.498	38.279	13.463	212.345

4.7.3 CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES

Total containers equal and over 20 feet

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons
EMBARCADAS Loaded	Con carga Full	7.364	173.191	1.818	39.176	9.182	212.367
	Vacíos Empty	160	403	129	470	235	873
	Total	7.470	173.594	1.947	39.646	9.417	213.240
DESEMBARCADAS Unloaded	Con carga Full	1.115	18.682	339	8.901	1.454	27.583
	Vacíos Empty	6.380	23.928	1.589	5.010	7.969	28.938
	Total	7.495	42.611	1.928	13.910	9.423	56.521
TOTAL		14.965	216.205	3.875	53.557	18.840	269.761

4.7.4 CONTENEDORES DE 20 PIES O MAYORES EN TRANSITO

Total containers equal and over 20 feet in transit



		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons
EMBARCADAS Loaded	Con carga Full	15	322	36	561	51	884
	Vacíos Empty	0	0	0	0	0	0
	Total	15	322	36	561	51	884
DESEMBARCADAS Unloaded	Con carga Full	15	344	36	563	51	907
	Vacíos Empty	0	0	0	0	0	0
	Total	15	344	36	563	51	907
TOTAL		30	666	72	1.124	102	1.791

4.7.5 TOTAL CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUs)

Total equivalent 20 feet containers (TEUs)

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons
EMBARCADAS Loaded	Con carga Full	13.092	173.191	3.011	39.176	16.103	212.367
	Vacíos Empty	192	403	231	470	422	873
	Total	13.284	173.594	3.242	39.646	16.525	213.240
DESEMBARCADAS Unloaded	Con carga Full	2.124	18.682	648	8.901	2.772	27.583
	Vacíos Empty	11.110	23.928	2.518	5.010	13.628	28.938
	Total	13.234	42.611	3.166	13.910	16.400	56.521
TOTAL		26.517	216.205	6.408	53.557	32.925	269.761

4.7.6 CONTENEDORES EQUIVALENTES A 20 PIES (TEUS) EN TRÁNSITO

Equivalent 20 feet containers (teus) in transit

		CABOTAJE / Domestic		EXTERIOR / Foreign		TOTAL	
		NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons	NÚMERO Number	TONELADAS Tons
EMBARCADAS <i>Loaded</i>	Con carga <i>Full</i>	32	322	57	561	89	884
	Vacíos <i>Empty</i>	0	0	0	0	0	0
	Total	32	322	57	561	89	884
DESEMBARCADAS <i>Unloaded</i>	Con carga <i>Full</i>	32	344	57	563	89	907
	Vacíos <i>Empty</i>	0	0	0	0	0	0
	Total	32	344	57	563	89	907
TOTAL		64	666	114	1.124	178	1.791

4.7.7 MERCANCÍAS TRANSPORTADAS EN CONTENEDORES CLASIFICADAS SEGÚN NATURALEZA, TONELADAS

Containerised goods classified by nature, tons

		MERCANCÍAS Goods	CABOTAJE / Domestic			EXTERIOR / Foreign			TOTAL / Total		
			EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL	EMBARCADAS Loaded	DESEMBARCADAS Unloaded	TOTAL
ENERGÉTICO <i>Power Products</i>	1	Petróleo crudo / <i>Crude oil</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	2	Fuel-oil / <i>Fuel oil</i>	0	0	0	52	0	52	52	0	52
	3	Gas-oil / <i>Gas oil</i>	0	0	0	0	95	95	0	95	95
	4	Gasolina / <i>Petrol</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	6	Otros productos petrolíferos / <i>Other petroleum products</i>	6	0	6	144	49	193	150	49	199
	7	Gases energéticos del petróleo / <i>Energetic petroleum gases</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	12	Carbones y coque de petróleo / <i>Steam coal and petroleum coke</i>	54	0	54	140	1.850	1.990	194	1.850	2.044
	35	Gas natural y otros gases / <i>Natural gas and other gases</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	51	Biocombustibles / <i>Biofuel</i>	1	0	1	0	0	0	1	0	1
	Total		61	0	61	336	1.995	2.331	397	1.995	2.391
SIDEROMETALÚRGICO <i>Siderurgical and Metallurgic Products</i>	8	Mineral de hierro / <i>Iron ore</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10	Otros minerales y residuos metálicos / <i>Other mineral ores</i>	0	0	0	0	82	82	0	82	82
	11	Chatarras de hierro / <i>Scrap iron</i>	19	712	731	201	201	403	220	913	1.133
	13	Productos siderúrgicos / <i>Iron products</i>	12.360	398	12.757	896	5	901	13.256	403	13.659
	36	Otros productos metalúrgicos / <i>Other metallurgic products</i>	1.988	3	1.991	258	0	258	2.246	3	2.249
	Total		14.366	1.113	15.479	1.356	288	1.644	15.722	1.401	17.123

Continúa en la página siguiente

MINERALES NO METÁLICOS Non-metallic minerals	25	Sal común / Salt	0	0	0	0	0	0	0	0
	52	Otros minerales no metálicos / Other non-metallic minerals	18	0	18	163	0	163	181	0
	Total		18	0	18	163	0	163	181	0
ABONOS Fertilizers	14	Fosfatos / Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	0
	15	Potasas / Potash	0	0	0	0	0	0	0	0
	16	Abonos naturales y artificiales / Natural and artificial fertilizers	7	0	7	0	0	0	7	0
	Total		7	0	7	0	0	0	7	0
QUÍMICOS Chemical Products	17	Productos químicos / Chemical products	10.778	479	11.258	716	1	716	11.494	480
	Total		10.778	479	11.258	716	1	716	11.494	480
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN Building materials	5	Asfalto / Asphalt	0	0	0	0	0	0	0	0
	18	Cemento y clinker / Cement and clinker	801	0	801	1.200	0	1.200	2.000	0
	20	Materiales de construcción elaborados / Manufactured building materials	7.343	8	7.351	4.195	47	4.242	11.538	55
	Total		8.144	8	8.151	5.395	47	5.442	13.538	55
AGRO-GANADERO Y ALIMENTARIO StockBreeding and Feeding Products	21	Cereales y sus harinas / Cereals and their flours	16	0	16	289	0	289	305	0
	22	Habas de soja / Soybean	0	0	0	0	0	0	0	0
	23	Frutas, hortalizas y legumbres / Fruits and vegetables	35	1.124	1.159	36	0	36	72	1.124
	24	Vinos, bebidas, alcoholes y derivados / Wines, drinks and spirits	25.854	32	25.886	5.661	23	5.684	31.515	55
	27	Conservas / Tinned food	8.045	0	8.045	1.807	73	1.880	9.853	73
	28	Tabaco, cacao, café y especias / Tobacco, cocoa, coffee and spices	11	0	11	107	0	107	118	0
	29	Aceites y grasas / Oils and greases	4.037	0	4.037	6.304	20	6.324	10.341	20
	30	Otros productos alimenticios / Other foods	45.960	583	46.543	4.510	245	4.755	50.471	827
	33	Pescados congelados y refrigerados / Chilled or frozen fish	6.103	1.847	7.950	774	827	1.601	6.878	2.674
	37	Pienso y forrajes / Animal feed and fodder	54	0	54	25	3.824	3.848	78	3.824
	Total		90.117	3.585	93.701	19.514	5.010	24.524	109.630	8.595
OTRAS MERCANCÍAS / Other goods	19	Maderas y corcho / Wood and cork	13.840	1.963	15.803	1.898	0	1.898	15.738	1.963
	26	Papel y pasta / Paper and pulp	219	143	362	58	0	58	277	143
	31	Maquinaria, herramientas y repuestos / Machinery, tools and spares	1.200	1.246	2.446	1.101	122	1.223	2.300	1.368
	34	Resto mercancías / Other goods	5.529	5.373	10.902	1.609	70	1.678	7.138	5.442
	Total		20.788	8.724	29.512	4.666	191	4.857	25.454	8.916
VEHÍCULOS Y ELEMENTOS DE TRANSPORTE / Vehicles and transport elements	32	Vehículos y sus piezas / Vehicles and their parts	247	24	271	900	18	918	1.147	42
	38	Tara Equipamiento (Ro-Ro) / Ro-Ro traffic tare weights	0	0	0	0	0	0	0	0
	39	Tara contenedores / Containers tare	29.069	28.677	57.746	6.601	6.361	12.962	35.670	35.038
	Total		29.316	28.702	58.018	7.501	6.378	13.879	36.817	35.080
TOTAL			173.594	42.611	216.205	39.646	13.910	53.557	213.240	56.521

4.8.1

CUADRO GENERAL NÚMERO 1

General chart number 1

CONCEPTOS <i>Item</i>		TONELADAS <i>Tons</i> PARCIALES <i>Partials</i>	TONELADAS <i>Tons</i> TOTALES <i>Total</i>
GRANELES LÍQUIDOS <i>Liquid bulks</i>	Productos petrolíferos <i>Oil products</i>	70.920	
	Gas natural <i>Natural gas</i>	0	
	Otros líquidos <i>Other liquid</i>	215.337	
	Total		286.258
GRANELES SÓLIDOS <i>Dry bulks</i>		412.377	
	Total		412.377
MERCANCÍA GENERAL <i>General cargo</i>		708.963	
	Total		708.963
TRÁFICO INTERIOR <i>Local traffic</i>		0	
	Total		0
AVITUALLAMIENTO <i>Supplies</i>	Productos petrolíferos <i>Oil products</i>	2.745	
	Resto / Rest	5.641	
	Total		8.386
PESCA FRESCA <i>Fresh fish</i>		0	
	Total		0
Total		1.415.983	1.415.983

4.8.2

CUADRO GENERAL NÚMERO 2

General chart number 2

CONCEPTOS <i>Item</i>	TONELADAS <i>Tons</i>
Mercancías embarcadas <i>Goods loaded</i>	522.017
Mercancías desembarcadas <i>Goods unloaded</i>	893.967
Mercancías transbordadas <i>Goods transhipped</i>	0
TOTAL	1.415.983

CONCEPTOS <i>Item</i>			TONELADAS <i>Tons</i> PARCIALES <i>Partials</i>	TONELADAS <i>Tons</i> TOTALES <i>Total</i>
COMERCIO EXTERIOR <i>Foreign trade</i>	Importadas <i>Import</i>	Graneles líquidos <i>Liquid Bulks</i>	284.067	
		Graneles sólidos <i>Solid bulks</i>	244.969	
		Mercancía general <i>General cargo</i>	236.304	
		Total		
	Exportadas <i>Export</i>	Graneles líquidos <i>Liquid Bulks</i>	0	
		Graneles sólidos <i>Solid bulks</i>	90.391	
		Mercancía general <i>General cargo</i>	242.598	
		Total		
	Total			1.098.330
COMERCIO NACIONAL <i>Domestic trade</i>			234.177	
	Total			234.177
MERCANCÍAS EN TRANSITO <i>Goods in transit</i>			4.382	
	Total			4.382
MERCANCÍAS TRANSBORDADAS <i>Goods transhipment</i>			0	
	Total			0
TARAS DE EQUIPAMIENTOS <i>Equipments tares</i>			70.708	
	Total			70.708
PESCA FRESCA, AVITUALLAMIENTO Y TRÁFICO INTERIOR <i>Fresh fish, supplies and local traffic</i>			8.386	
	Total			8.386
TOTAL				1.415.983

MEDIO DE TRANSPORTE UTILIZADO PARA LA ENTRADA O SALIDA DE LA ZONA DE SERVICIO DEL PUERTO <i>Transport system used for hinterland connections from or to port area</i>	CARGADAS EN BARCO <i>Loaded vessel</i>	DESCARGADAS DE BARCO <i>Unloaded from vessel</i>	TOTAL
Ferrocarril / <i>Railway</i>	0	0	0
Carretera / <i>Road</i>	512.747	890.106	1.402.853
Tubería / <i>Pipe</i>	0	0	0
Otros medios / <i>Other</i>	0	0	0
Sin Transporte Terrestre ST	884	3.861	4.744
Total de mercancía según transporte	513.631	893.967	1.407.597
Pesca, Avituallamientos y Tráfico Interior o Local <i>Fresh Fish, Supplies & Local Traffic</i>	8.386	0	8.386
Total	522.017	893.967	1.415.983



5 UTILIZACIÓN DEL PUERTO

Port usage



MUELLE O ALINEACIÓN <i>Quay or berth</i>	TIPO DE MERCANCÍA <i>Type of cargo</i>	EMBARQUE <i>Loading</i>	DESEMBARQUE <i>Unloading</i>	EN TRÁNSITO <i>Transit</i>	TOTAL
Comercial Oeste 1	Mercancía general		40.000		40.000
	Granel sólido	45.003	96.100		141.103
Comercial Oeste 2	Granel sólido	7.447	56.476		63.923
Comercial Norte	Mercancía general	54			54
	Granel sólido	36.937	54.012	2.954	93.903
Comercial Este 1	Mercancía general	133.765			133.765
	Granel sólido		32.601		32.601
Comercial Este 2	Mercancía general	73.407	3.201		76.608
	Granel sólido		11.069		11.069
Ferrazo 1	Mercancía general	59	21.307		21.366
	Granel sólido		5.173		5.173
	Granel líquido		142.186		142.186
Ferrazo Sur 1	Mercancía general	212.195	55.652	1.791	269.638
	Granel sólido	1.004			1.004
	Granel líquido		17.245		17.245
Ferrazo Este 2	Mercancía general	2.828			2.828
Ferrazo Norte 1	Mercancía general	48	280		328
	Granel sólido		10.044		10.044
Ferrazo Norte 2	Mercancía general		5.101		5.101
Ferrazo Norte 3	Mercancía general		1.987		1.987
Comboa 1	Mercancía general		7.040		7.040
	Granel sólido		53.558		53.558
	Granel líquido		126.826		126.826
Comboa 3	Mercancía general		150.247		150.247
Total		512.747	890.106	4.744	1.407.597

5.2

DÁRSENAS Basins

Nº de barcos fondeados	21
G.T. de barcos fondeados	105.460
G.T. por días de fondeo	122.555

5.3

AMARRES DE PUNTA Pointed mooring

Sin movimiento

5.4

ATRAQUES Berths

Nº de barcos atracados	622
Metros lineales de atraque (suma de esloras)	54.646
Metros lineales por días de atraque	126.008

5.6

MEDIOS MECÁNICOS DE TIERRA Mechanical shore equipment

5.6.1

GRÚAS Cranes

	Con gancho With hook		Con cuchara With grabs		TOTAL Total	
	Horas Hours	Toneladas Tons	Horas Hours	Toneladas Tons	Horas Hours	Toneladas Tons
Grúas del servicio Owned by Port Authority	—	—	—	—	—	—
Grúas de particulares / Private						
De 16 toneladas / 16 tons						304.186
Portacontenedores / Containers						270.205
Otras grúas / Other						472.881
Total de particulares / Total private						1.047.272
TOTAL / Total						1.047.272

5.6.2 INSTALACIONES ESPECIALES *Special installations*

INSTALACIONES ESPECIALES <i>Special installations</i>	HORAS <i>Hours</i>	TONELADAS <i>Tons</i>
Tubería de cemento	—	74.063
Tubería de aceite	—	126.826
Tubería de metanol	—	77.626
Tubería de parafina	—	16.410
Tubería de gasoil / biodiesel	—	56.700
Tubería de extensoil	—	8.695
TOTAL	—	360.321

5.7 CARRETILLAS *Conveyor trucks*

—

5.8 CINTAS TRANSPORTADORAS *Conveyor belts*

—

5.9 PALAS CARGADORAS *Mechanic sho*

—

5.10 TRACCIÓN DE MANIOBRAS *Railways shunting, locomotives*

—

5.11 VAGONES *Wagons*

—

5.12 CAMIONES *Trucks*

—

5.13 BÁSCULAS *Weighing*

Nº de pesadas	9.677
Toneladas	253.478

5.14 GRÚAS FLOTANTES

Floating Cranes



5.15 REMOLCADORES

Tugboats



5.16 VARADERO

Dry dock



5.17 DESCRIPCIÓN DE TERMINALES Y MUELLES OPERATIVOS

Description of terminals and operative quays

Para el correcto desarrollo de las operativas portuarias, el Puerto de Vilagarcía dispone de diversas terminales con instalaciones especiales enfocadas a un determinado tipo de tráfico.

Así, la terminal de Boluda Maritime Terminals, destinada a movimiento de contenedores y mercancía general, se encuentra en la ampliación de Ferrazo-Ferrazo Norte.

El muelle de Ferrazo Sur se encuentran las instalaciones destinadas al almacenamiento de graneles líquidos que integran las concesiones otorgadas a Foresa, Industrias Químicas del Noroeste.

En la zona del muelle de enlace – muelle de Comboa se ubica la concesión otorgada a Aceites Abril y destinada al almacenamiento de aceite para consumo humano, así como la terminal de graneles sólidos otorgada a Cementos Tudela Veguín.

Finalmente, en el muelle Comercial se sitúa la terminal de mercancía general otorgada a García Reboredo Hnos.

Las restantes superficies anexas a los muelles y no concesionadas son polivalentes, destinándose a diversos tráficos (aluminio, cuarzo, etc.) en función de las necesidades operativas de la Autoridad Portuaria y sus clientes.

For the proper development of port operations, the Port of Vilagarcía has several terminals with special facilities focused on a specific type of traffic.

Thus, the Boluda Maritime Terminals terminal, for the movement of containers and general cargo, is located in the extension of Ferrazo-Ferrazo Norte.

The Ferrazo Sur quay contains the facilities for the storage of bulk liquids that make up the concessions granted to Foresa, Industrias Químicas del Noroeste.

The concession granted to Aceites Abril and intended for the storage of oil for human consumption, as well as the solid bulk terminal granted to Cementos Tudela Veguín, are both located in the area of the Muelle de Enlace - dock of Comboa.

Finally, the Comercial dock houses the general cargo terminal granted to García Reboredo Hnos.

The remaining non-concessioned areas adjacent to the quays are multi-purpose, being used for various types of traffic (aluminium, quartz, etc.) depending on the operational needs of the Port Authority and its customers.



6 OBRAS
Works



CÓDIGO	DESCRIPCIÓN	PRESUP. TOTAL	CERTIFICADO A 31/12 AÑO ANTERIOR	CERTIFICADO EN EL AÑO	CERTIFICADO A ORIGEN	SITUACIÓN
K0001	PROTECCIÓN Y SEGURIDAD: SAFETY	403.000,00	0,00	179.960,23	179.960,23	FINALIZADA
K0002	PROTECCIÓN Y SEGURIDAD: SECURITY	10.000,00	9.077,52	11.340,41	11.340,41	FINALIZADA
H2002	EFICIENCIA ENERGÉTICA	90.000,00	16.977,23	38.730,50	38.730,50	FINALIZADA
H2003	SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL	6.000,00	42.735,03	16.825,20	16.825,20	FINALIZADA
G3010	PLAN ACCESIBILIDAD UNIVERSAL	4.000,00	0,00	1.777,97	1.777,97	FINALIZADA
G2001	A.T. INVERSIONES	24.000,00	21.034,35	21.696,70	21.696,70	FINALIZADA
G1001	SEÑALES MARÍTIMAS	44.000,00	15.460,14	40.669,79	40.669,79	FINALIZADA
G3001	OBRAS PEQUEÑO PRESUPUESTO	236.000,00	746,57	192.749,33	192.749,33	FINALIZADA
G5001	EQUIPOS INFORMÁTICOS	200.000,00	0,00	2.584,86	2.584,86	FINALIZADA

6.2.1**SEGURIDAD Y PROTECCIÓN: SAFETY**

- Cámara video vigilancia faro de Sálvora.
- Barandilla de seguridad muelle de Sálvora.
- 10 defensas eucalipto Muelle Comercial este y Muelle Ramal.
- 2 defensas de caucho para el Muelle Comercial este.
- Paseo peatonal terminal de pasajeros (Muelle del Ramal).
- Auditoría contra incendios.
- Pantalla led exterior para acceso al puerto de Vilagarcía.
- Alumbrado escollera de Ferrazo.
- Líneas de vida para cubiertas de edificios: PIF y Centro Control/taller.
- Dron para apoyo de emergencias y simulacros del plan de emergencias.
- Señales viales y paneles informativos.

6.2.2**SEGURIDAD Y PROTECCIÓN: SECURITY**

- Suministro e instalación de columnas de CCTV y accesorios de montaje en el Muelle del Ramal norte.
- Caseta Policía Portuaria.

6.2.3**EFICIENCIA ENERGÉTICA**

- Instalación solar fotovoltaica para autoconsumo del edificio de oficinas y del edificio del Centro de Control.
- Recarga para vehículos eléctricos en el aparcamiento del edificio del Centro de Control.
- Luminarias led Muelle del Ramal Y PIF.

6.2.4**SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL**

- 2 Compensadores de mareas.
- 75 Metros de barrera anticontaminación marina.

6.2.5**PLAN DE ACCESIBILIDAD UNIVERSAL**

- Accesibilidad paso cebra auditorio.

6.2.6

ASISTENCIAS TÉCNICAS A INVERSIONES

- Estudio geotécnico en el Muelle de Ferrazo norte.
- Proyecto de pavimentación/iluminación en Muelle Ferrazo.
- A.T. coordinación seguridad y salud obra saneamiento del M.Ramal.
- A.T. seguimiento ambiental obra de saneamiento del M.Ramal.
- Servicio para informe de compatibilidad con estrategias marinas para boya en la Ría de Muros.

6.2.7

SEÑALES MARÍTIMAS

- Instalación eléctrica Faro de Sálvora.
- 6 Linternas led para torres balizas en la Ría de Arousa.
- Servicio de inspección para conocer el estado de los trenes de fondeo en las boyas de la Ría de Arosa.
- Cadena para tren de fondeo de boya Sinal do Castro.
- Baliza boya de Aroña.

6.2.8

OBRAS DE PEQUEÑO PRESUPUESTO

- Canalización subterránea de servicios en el Muelle del Ramal.
- Saneamiento en el Muelle del Ramal.
- Pavimentación centro tecnificación vela.
- Nueva canalización para instalaciones paralela a la vía del tren y a la parcela enajenada al Concello de Vilagarcía.
- Losa de hormigón entrada parking gimnasio.

6.2.9

EQUIPOS INFORMÁTICOS

- Apple iphone 16 plus negro.
- Tablet.

7 LÍNEAS MARÍTIMAS
REGULARES
Regular lines



LÍNEAS REGULARES 2024:

ALUMINIO - P. & J. CARRASCO, SL

CONTENEDORES. - P. & J. CARRASCO, SL

TABLERO - TMV



Porto de Vilagarcía

Autoridad Portuaria de Vilagarcía de Arousa